



KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA

Brussell, 17 ta' Awwissu 2009  
(OR. en)

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2008/0248 (AVC)

---

9921/09  
ADD 9

SY 1  
MED 20

#### **ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA**

Suġġett: DECIJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem il-Komunità Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja ta' certi dispożizzjonijiet tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha waħda, u r-Repubblika Għarbiya tas-Sirja, min-naħha l-oħra

---

## **Appendiċi tal-Parti I.B tal-ANNESS VII**

### **LISTI INDIKATTIVI TA' KORPI U KATEGORIJI TA' KORPI RREGOLATI MIL-LIĞI PUBBLIKA**

Il-Belġju

Korpi

A

- Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile — Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
- Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaireFederaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
- Agence fédérale de Contrôle nucléaire — Federaal Agentschap voor nucleaire Controle
- Agence wallonne à l'Exportation
- Agence wallonne des Télécommunications
- Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées

- Aquafin
- Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces —Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Astrid

## B

- Banque nationale de Belgique — Nationale Bank van België
- Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Berlaymont 2000
- Bibliothèque royale Albert Ier — Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Bruxelles-Propreté — Agence régionale pour la Propreté — Net-Brussel —Gewestelijke Agentschap voor Netheid
- Bureau d'Intervention et de Restitution belge — Belgisch Interventie en Restitutiebureau
- Bureau fédéral du Plan — Federaal Planbureau

C

- Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage — Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen
- Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins — Hulp en Voorzorgskas voor Zeevarenden
- Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Caisse nationale des Calamités — Nationale Kas voor Rampenschade
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (appelée habituellement «Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes») — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigt door Ladings— en Lossingsondernemingen en door de Stuwadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (gewoonlijk genoemd „Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten”)

- Centre d'Etude de l'Energie nucléaire — Studiecentrum voor Kernenergie
- Centre de recherches agronomiques de Gembloux
- Centre hospitalier de Mons
- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège
- Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale — Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest
- Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme — Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding
- Centre régional d'Aide aux Communes
- Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën
- Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent
- Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz — Controlecomité voor Elekticiteit en Gas

- Comité national de l'Energie — Nationaal Comité voor de Energie
- Commissariat général aux Relations internationales
- Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie
- Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique
- Conseil central de l'Economie — Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
- Conseil économique et social de la Région wallonne
- Conseil national du Travail — Nationale Arbeidsraad
- Conseil national du Travail - Nationale Arbeidsraad
- Conseil supérieur de la Justice — Hoge Raad voor de Justitie
- Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises —Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen
- Conseil supérieur des Classes moyennes
- Coopération technique belge — Belgische technische Coöperatie

D

- Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
- Dienst voor de Scheepvaart
- Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs
- Domus Flandria

E

- Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française
- Export Vlaanderen

F

- Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven
- Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquacultuursector
- Fonds bijzondere Jeugdbijstand
- Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires

- Fonds culturele Infrastructuur
- Fonds de Participation
- Fonds de Vieillissement — Zilverfonds
- Fonds d'Aide médicale urgente — Fonds voor dringende geneeskundige Hulp
- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française
- Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom — Pensioenfonds voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom
- Fonds des Accidents du Travail — Fonds voor Arbeidsongevallen
- Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en cas de Fermeture d'Entreprises
- Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale — Woningfonds van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie

- Fonds Film in Vlaanderen
- Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires — Nationaal Warborgfonds voor Schoolgebouwen
- Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers — Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnenschade
- Fonds piscicole de Wallonie
- Fonds pour le Financement des Prêts à des Etats étrangers — Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten
- Fonds pour la Rémunération des Mousses — Fonds voor Scheepsjongens
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales — Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor flankerend economisch Beleid
- Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterraine

G

- Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten
- Grindfonds
- H
- Herplaatsingfonds
- Het Gemeenschapsonderwijs
- Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten

I

- Institut belge de Normalisation — Belgisch Instituut voor Normalisatie
- Institut belge des Services postaux et des Télécommunications — Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie
- Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement — Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Institut d'Aéronomie spatiale — Instituut voor Ruimte aëronomie

- Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises
- Institut des Comptes nationaux — Instituut voor de nationale Rekeningen
- Institut d'Expertise vétérinaire — Instituut voor veterinaire Keuring
- Institut du Patrimoine wallon
- Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen
- Institut géographique national — Nationaal geografisch Instituut
- Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine —Instelling voor de Ontwikkeling van ondergrondse Vergassing
- Institution royale de Messine — Koninklijke Gesticht van Mesen
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande — Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française — Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap
- Institut national des Industries extractives — Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven

- Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail — Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
- Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers
- Institut national des Radioéléments — Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
- Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
- Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail — Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorraarden
- Institut royal belge des Sciences naturelles — Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
- Institut royal du Patrimoine culturel — Koninklijk Instituut voor het Kunstopatrimonium
- Institut royal météorologique de Belgique — Koninklijk meteorologisch Instituut van België
- Institut scientifique de Service public en Région wallonne
- Institut scientifique de la Santé publique - Louis Pasteur — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur

- Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
- Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
- Instituut voor het archeologisch Patrimonium
- Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen
- Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant

J

- Jardin botanique national de Belgique — Nationale Plantentuin van België

K

- Kind en Gezin
- Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen

L

- Loterie nationale — Nationale Loterij

M

- Mémorial national du Fort de Breendonk — Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
- Musée royal de l'Afrique centrale — Koninklijk Museum voor Midden- Afrika
- Musées royaux d'Art et d'Histoire — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
- Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België

O

- Observatoire royal de Belgique — Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense —Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie
- Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de L'Emploi
- Office de Contrôle des Assurances — Controledienst voor de Verzekeringen
- Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités —Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen

- Office de la Naissance et de l'Enfance
- Office de Promotion du Tourisme
- Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer — Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid
- Office for Foreign Investors in Wallonia
- Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés —Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers
- Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales — Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten
- Office national des Vacances annuelles — Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie
- Office national du Ducroire — Nationale Delcrederedienst
- Office régional bruxellois de l'Emploi — Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Office régional pour le Financement des Investissements communaux

- Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest
- Orchestre national de Belgique — Nationaal Orkest van België
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles — Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

P

- Palais des Beaux-Arts — Paleis voor schone Kunsten
- Participatiemaatschappij Vlaanderen
- Pool des Marins de la Marine marchande — Pool van de Zeelieden der Koopvaardij

R

- Radio et Télévision belge de la Communauté française
- Reproductiefonds voor de Vlaamse Musea

S

- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale —  
Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp
- Société belge d'Investissement pour les pays en développement — Belgische  
Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
- Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant  
wallon
- Société de Garantie régionale
- Sociaal economische Raad voor Vlaanderen
- Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées — Brusselse Gewestelijke  
Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut

- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg
- Société publique de Gestion de l'Eau
- Société wallonne du Logement et sociétés agréées
- Sofibail
- Sofibru
- Sofico

T

- Théâtre national
- Théâtre royal de la Monnaie — De Koninklijke Muntschouwburg
- Toerisme Vlaanderen
- Tunnel Liefkenshoek

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaams Commissariaat voor de Media
- Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
- Vlaams Egalisatie Rente Fonds
- Vlaamse Hogeschoolenraad
- Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Landmaatschappij
- Vlaamse Milieuholding
- Vlaamse Milieumaatschappij

- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Opera
- Vlaamse Radio- en Televisieomroep
- Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteit- en Gasmarkt
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Fonds voor de Lastendeling
- Vlaams Fonds voor de Letteren
- Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap
- Vlaams Informatiecentrum over Land- en Tuinbouw
- Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

- Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen
- Vlaams Landbouwinvesteringsfonds
- Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing
- Vlaams Zorgfonds
- Vlaams Woningfonds voor de grote Gezinnen

#### II-Bulgarija

#### Korpi

- Икономически и социален съвет
- Национален осигурителен институт
- Национална здравноосигурителна каса
- Български червен кръст
- Българска академия на науките
- Национален център за аграрни науки

- Български институт за стандартизация
- Българско национално радио
- Българска национална телевизия

#### Kategoriji

Imprizi statali skont it-tifsira tal-Artikolu 62(3) tat-Търговския закон (обн. ДВ бр. 48 от 18 юни 1991 г.):

- Национална компания "Железопътна инфраструктура"
- ДП "Пристанищна инфраструктура"
- ДП "Ръководство на въздушното движение"
- ДП "Строителство и възстановяване"
- ДП "Транспортно строителство и възстановяване"
- ДП "Съобщително строителство и възстановяване"
- ДП "Радиоактивни отпадъци"

- ДП "Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда"
- ДП "Български спортен тотализатор"
- ДП "Държавна парично-предметна лотария"
- ДП "Кабиок" - Шумен
- ДП "Фонд затворно дело"
- Държавни дивечовъдни станции

Universitajiet tal-Istat, imwaqqfa skont l-Artikolu 13 tal-Zakona за висшето образование (обн. ДВ, бр.112 от 27 декември 1995 г.):

- Аграрен университет – Пловдив
- Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив
- Академия на Министерството на вътрешните работи
- Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий"
- Висше военноморско училище "Н. Й. Вапцаров" – Варна

- Висше строително училище "Любен Каравелов" – София
- Висше транспортно училище "Тодор Каблешков" – София
- Военна академия "Г. С. Раковски" – София
- Национална музикална академия "Проф. Панчо Владигеров" – София
- Икономически университет – Варна
- Колеж по телекомуникации и пощи – София
- Лесотехнически университет - София
- Медицински университет "Проф. д-р Параксев Иванов Стоянов" – Варна
- Медицински университет – Плевен
- Медицински университет – Пловдив
- Медицински университет – София
- Минно-геоложки университет "Св. Иван Рилски" – София
- Национален военен университет "Васил Левски" – Велико Търново

- Национална академия за театрално и филмово изкуство "Кръстъо Сарафов" – София
- Национална спортна академия "Васил Левски" – София
- Национална художествена академия – София
- Пловдивски университет "Паисий Хилендарски"
- Русенски университет "Ангел Кънчев"
- Софийски университет "Св. Климент Охридски"
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София
- Стопанска академия "Д. А. Ценов" – Свищов
- Технически университет – Варна
- Технически университет – Габрово
- Технически университет – София
- Тракийски университет - Стара Загора

- Университет "Проф. д-р Асен Златаров" – Бургас
- Университет за национално и световно стопанство – София
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София
- Университет по хранителни технологии – Пловдив
- Химико-технологичен и металургичен университет - София
- Шуменски университет "Епископ Константин Преславски"
- Югозападен университет "Неофит Рилски" – Благоевград

Skejjel tal-Istat u minuċipali skont it-tifisira tal-Zakona za народната просвета (обн. ДВ, бр. 86 от 18 октомври 1991 г.)

Istituti kulturali skont it-tifsira tal-Zakona за закрила и развитие на културата (обн. ДВ, бр.50 от 1 юни 1999 г.):

- Народна библиотека "Св. св. Кирил и Методий"
- Българска национална фонотека
- Българска национална филмотека

- Национален фонд "Култура"
- Национален институт за паметниците на културата
- Театри (Theatres)
- Опери, филхармонии и ансамбли (Operas, philharmonic orchestras, ensembles)
- Музеи и галерии (Museums and galleries)
- Училища по изкуствата и културата (Art and culture schools)
- Български културни институти в чужбина (Bulgarian cultural institutes abroad)

Istituzzjonijiet tal-medicina tal-Istat u/jew muniċipali msemmija fl-Artikolu 3(1) tal-Закона за лечебните заведения (обн. ДВ, бр.62 от 9 юли 1999 г.)

Istituzzjonijiet tal-mediċina msemmija fl-Artikolu 5(1) tal-Закона за лечебните заведения (обн. ДВ, бр.62 от 9 юли 1999 г.):

- Домове за медико-социални грижи за деца
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ
- Центрове за спешна медицинска помощ

- Центрове за трансфузионна хематология
- Болница "Лозенец"
- Военномедицинска академия
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта

Persuni ġuridici ta' karatru mhux kummerċjali mwaqqfa għall-iskop li jintlaħqu l-htigijiet ta' interess ġenerali skont il-Zakona za юридическите лица с нестопанска цел (обн. ДВ, бр.81 от 6 октомври 2000 г.), u jissodisfaw il-kondizzjonijiet tas-subtaqsima 1, il-punt 21 tal-Zakona za обществените поръчки (обн. ДВ, бр. 28 от 6 април 2004 г.).

#### Ir-Repubblika Čeka

- Pozemkový fond u fondi oħra tal-istat
- Česká národní banka
- Česká televize
- Český rozhlas

- Rada pro rozhlasové a televizní vysílaní
- Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky
- Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra ČR
- Universitajiet

u entitajiet legali oħra stabbiliti permezz ta' Att speċjali li għat-thaddim tagħhom u b'konformità mar-regoli tal-baġit jużaw flus mill-baġit tal-istat, fondi statali, kontribuzzjonijiet ta' istituzzjonijiet internazzjonali, baġit tal-awtorità distrettwali, jew baġits ta' diviżjonijiet territorjali bi gvern awtonomu.

Id-Danimarka

Korpi

- Danmarks Radio
- Det landsdækkende TV2
- Danmarks Nationalbank
- Sund og Bælt Holding A/S
- A/S Storebælt

- A/S Øresund
- Øresundskonsortiet
- Metroselskabet I/S
- Arealudviklingsselskabet I/S
- Statens og Kommunernes Indkøbsservice
- Arbejdsmarkedets Tillægspension
- Arbejdsmarkedets Feriefond
- Lønmodtagernes Dyrtidsfond
- Naviair

#### Kategoriji

- De Almene Boligorganisationer (organizzazzjonijiet tas-sistemazzjoni soċjali)
- Andre forvaltningssubjekter (korpi amministrattivi pubblici oħra)
- Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter  
(Universities, see Consolidation Act nr. 1368 of 7 December 2007 on universities)

## Il-Germanja

### Kategoriji

Persuni ġuridiči rregolati mil-liġi pubblika

Awtoritajiet, stabbilimenti u fondazzjonijiet irregolati mil-liġi pubblika u mahluqa mill-awtoritajiet Federali, Statali jew lokali partikolarment fl-oqsma li ġejjin:

#### 1. Awtoritajiet

- Wissenschaftliche Hochschulen und verfasste Studentenschaften — (universitajiet u korpi studenteski stabbiliti),
- berufsständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern) — [assoċjazzjonijiet professjonal li jirrappreżentaw lill-avukati, nutara, konsulenti tat-taxxa, accountants, periti, tobba u spiżjara],
- Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften) — [assoċjazzjonijiet dwar in-neozju u l-kummerċ: assoċjazjonijiet tal-agrikolura u s-snajja, kmamar tal-industrija u l-kummerċ, xrieki tan-nies tas-sengħa, assoċjazzjonijiet tan-nies tas-sengħa],

- Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger) — [istituzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: fondi tal-assikurazzjoni tas-saħħha, incidenti u pensjonijiet],
- kassenärztliche Vereinigungen — (assoċjazzjonijiet ta' panel doctors),
- Genossenschaften und Verbände — (kooperattivi u assoċjazzjonijiet oħra).

## 2. Stabbilimenti u Fondazzjonijiet

Stabbilimenti mhux industrijali u mhux kummerċjali suġġetti għal kontroll Statali u jaħdmu fl-interess ġenerali, partikolarment fl-oqsma li ġejjin:

- Rechtsfähige Bundesanstalten — (Istituzzjonijiet federali li għandhom saħħha legali),
- Versorgungsanstalten und Studentenwerke — (organizzazzjonijiet tal-pensjonanti u unions tal-istudenti),
- Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen — (fondazzjonijiet kulturali, tal-welfare u tar-relief).

## Persuni ġuridiċi rregolati mil-ligi privata

Stabbilimenti mhux industrijali u mhux kummerċjali soġġetti għall-kontroll Statali u li jaħdmu fl-interess generali, inkluži kommunale Versorgungsunternehmen (utilitajiet muniċipali):

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten) — [saħħa: sptarijiet, stabbilimenti tas-saħħa, istituti ta' riċerka medika, stabbilimenti dwar l-itteşjar u li jiddisponu mill-karkassi],
- Kultur (öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten) — [kultura: teatri pubblici, orkestri, mużewijiet, librerie, arkivji, ġonna zoologici u botanici],
- Soziales (Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinderund Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte) — [welfare soċjali: skejjel tan-nursery, playschools tat-tfal, djar tal-mistrieh, djar tat-tfal, hostels għaż-żgħażaq, leisure centres, centri civici u tal-komunità, djar tal-kenn għan-nisa msawta, djar għall-anzjani, akkomodazzjoni għal dawk bla dar],
- Sport (Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen) — [sport: postijiet għall-ghawm, faċilitajiet sportivi],

- Sicherheit (Feuerwehren, Rettungsdienste) — [sigurtà: fire brigades, servizzi oħra ta' emerġenza],
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volksschulen) [edukazzjoni: taħriġ, stabbilimenti għat-taħriġ addizzjonali u mill-ġdid, klassijiet ta' fil-ħaxija għall-adulti],
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) — [xjenza, riċerka u žvilupp: istituti fuq skala kbira ta' riċerka, soċjetajiet u assoċjazzjonijiet xjentifiċi, korpi għall-promozzjoni tax-xjenza],
- Entsorgung (Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung) — [servizzi li jiddisponu mir-refuse u l-iskart: tindif tat-toroq, disponiment mill-iskart u d-drenaġġ],
- Bauwesen und Wohnungswirtschaft (Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung) — [bini, inginerija ċivili u housing: ippjanar tal-iblet, žvilupp urban, housing, intrapriżi (sakemm joperaw fl-interess ġenerali), servizzi ta' aġenziji tal-housing],
- Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften) — (ekonomija: organizzazzjonijiet li jippromwovu l-iżvilupp ekonomiku),

- Friedhofs- und Bestattungswesen — (servizzi ta' cimiterji u ta' dfin),
- Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung) — [kooperazzjoni mal-pajjiżi li qed jiżviluppaw: finanzjament tal-kooperazzjoni teknika, għajjnuna teknika tal-iżvilupp, taħrig].

## L-Estonja

- Eesti Kunstiakadeemia;
- Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia;
- Eesti Maaülikool;
- Eesti Teaduste Akadeemia;
- Eesti Rahvusringhääling;
- Tagatisfond;
- Kaitseliit;
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut;

- Eesti Haigekassa;
- Eesti Kultuurkapital;
- Notarite Koda;
- Rahvussooper Estonia;
- Eesti Rahvusraamatukogu;
- Tallinna Ülikool;
- Tallinna Tehnikaülikool;
- Tartu Ülikool;
- Eesti Advokatuur;
- Audiitorikogu;
- Eesti Töötukassa;
- Eesti Arengufond;

## Kategoriji

Persuni ġuridiċi oħra rregolati mil-liġi pubblika jew persuni ġuridiċi fil-liġi privata b'konformità mal-Artikolu 10(2) tal-Public Procurement Act (RT I 21.7.2007, 15, 76).

## L-Irlanda

### Korpi

- Enterprise Ireland [Marketing, teknologija u žvilupp ta' intrapriža]
- Forfäs [Politika u pariri għal intrapriža, kummerċ, xjenza, teknologija u innovazzjoni]
- Industrial Development Authority
- FÁS [Taħriġ industrijali u tal-impjieg]
- Health and Safety Authority
- Bord Fáilte Éireann [Żvilupp tat-turiżmu]
- CERT [Taħriġ fl-industriji tal-lukandi, tal-ikel u t-turiżmu]

- Irish Sports Council
- National Roads Authority
- Údarás na Gaeltachta [Awtorità għar-regjuni li jitkellmu biċ-Celtiku]
- Teagasc [Riċerka, taħriġ u žvilupp agrikolu]
- An Bord Bia [Promozzjoni tal-industrija tal-ikel]
- Irish Horseracing Authority
- Bord na gCon — [Appoġġ u žvilupp għat-tlielaq tal-Greyhound]
- Marine Institute
- Bord Iascaigh Mhara [Żvilupp tas-Sajd]
- Equality Authority
- Legal Aid BoardForbas [Forbairt]

## Kategoriji

- Health Service Executive (l-eżekuttiv tas-servizzi tas-saħħha)
- Hospitals and similar institutions of a public character (sptarijet u istituzzjonijiet simili ta' natura pubblica)
- Vocational Education Committees (kumitati tal-edukazzjoni vokazzjonali)
- Colleges and educational institutions of a public character (kulleggi u istituzzjonijiet edukattivi ta' natura pubblica)
- Central and Regional Fisheries Boards (bordijiet ċentrali u regional tas-sajd)
- Regional Tourism Organisations (organizzazzjonijiet tat-turiżmu reġjonali)
- National Regulatory and Appeals bodies [such as in the telecommunications, energy, planning, etc. areas] (korpi nazzjonali regolatorji u tal-appelli [bħal fl-oqsma tat-telekomunikazzjoni, l-enerġija u l-ippjanar eċċ.])
- Agencies established to carry out particular functions or meet needs in various public sectors [e.g. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority, etc.] (Aġenziji stabbiliti biex iwettqu funzjonijiet partikolari jew jiissodisfaw il-ħtiġijiet fis-setturi pubblici varji [pereżempju l-Bord tal-Manigment tal-Materjali tal-Kura tas-Saħħha, Aġenzija tal-Impjegati fis-Settur tas-Saħħha, Bord tas-Servizzi tal-Kompjuter fil-Gvern Lokali, Aġenzija tal-Protezzjoni Ambjentali, Kunsill tas-Sigurtà Nazzjonali, Istitut għall-Amministrazzjoni Pubblika, Istitut tar-Ričerka Ekonomika u Soċjali, Awtorità Nazzjonali tal-Istandards , eċċ.])
- Other public bodies falling within the definition of a body governed by public law (Korpi pubblici oħra li jaqgħu taħt id-definizzjoni ta' korp irregolat permezz tal-ligi pubblika).

## Il-Greċja

### Kategoriji

- Impriži pubblici u entitajiet pubblici
- Persuni guridiċi rregolati mill-liġi privata li huma proprjetà tal-Istat jew li regolarmen t-jirċieu mill-inqas 50 % tal-baġit annwali tagħhom fforma ta' sussidji mill-Istat, skont ir-regoli li japplikaw, jew f'dawk li fihom l-Istat għandu mill-inqas 51 % sehem fil-kapital.
- Persuni guridiċi rregolati mill-liġi privata li huma proprjetà tal-persuni guridiċi rregolati mill-liġi pubblika, mill-awtoritajiet lokali ta' kull livell, inkluż l-Assocjazzjoni Ċentrali Griega tal-Awtoritajiet Lokali (K.E.Δ.K.E.), jew mill-assocjazzjonijiet lokali tal-“communes”, (oqsma amministrattivi lokali) jew minn impriži jew entitajiet pubblici, jew minn persuni guridiċi kif imsemmija f'b) jew li regolarmen t-jirċieu mill-inqas 50 % tal-baġit annwali tagħhom fforma ta' sussidji minn persuni guridiċi bħal dawn, skont ir-regoli applikabbi jew l-Artikoli ta' assoċjazzjoni tagħhom, jew persuni guridiċi kif imsemmija hawn fuq li għandhom sehem fil-kapital ta' mill-inqas 51 % f'persuni guridiċi bħal dawn irregolati mill-liġi pubblika.

Spanja

## Kategoriji

- Korpi u entitajiet irregolati mil-ligi pubblica li huma suġġetti għall- "Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del sector público" — [Il-leġiżlazzjoni Statali ta' Spanja dwar l-akkwisti] –, skont l-Artikolu 3 tagħha, minbarra dawk li huma parti mill-Administración General del Estado — (amministrazzjoni ġenerali nazzjonali) - l-Administración de las Comunidades Autónomas — (amministrazzjoni tar-reġjuni awtonomi – u l-Corporaciones Locales — (awtoritajiet lokali).
- Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social (entitajiet amministrattivi u servizzi komuni tas-saħħha u servizzi soċċali).

Franza

## Korpi

- Compagnies et établissements consulaires, chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture.

## Kategoriji

3. Korpi pubblici nazzjonali:
  - Académie des Beaux-arts
  - Académie française
  - Académie des inscriptions et belles-lettres
  - Académie des sciences
  - Académie des sciences morales et politiques
  - Banque de France
  - Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
  - Ecoles d'architecture
  - Institut national de la consommation
  - Reunion des musées nationaux
  - Thermes nationaux - Aix-les-Bains

- Groupements d'intérêt public; eżempji:
  - Agence EduFrance
  - ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique)
  - Agence nationale de lutte contre l'illettrisme

4. Korpi amministrativi pubblici, fil-livell regionali, dipartimentali u lokali:

- Collèges
- Lycées
- Etablissements publics locaux d'enseignement et de formation professionnelle agricole
- Etablissements publics hospitaliers
- Offices publics de l'habitat

5. Awtoritajiet territorjali fi gruppi:

- Etablissements publics de coopération intercommunale
- Institutions interdépartementales et interrégionales
- Syndicat des transports d'Ile-de-France

L-Italja

Korpi

- Società Stretto di Messina S.p.A.
- Mostra d'oltremare S.p.A.
- Ente nazionale per l'aviazione civile - ENAC
- Società nazionale per l'assistenza al volo S.p.A. - ENAV
- ANAS S.p.A

Kategoriji

- Consorzi per le opere idrauliche (konsorzji għal xogħlijiet tal-ingżinerija tal-ilma)
- Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (Universitajiet tal-Istat, istituti tal-universitajiet tal-Istat, konsorzji għal xogħol ta' żvilupp fl-università)
- Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (istituzzjonijiet ta' assistenza soċjali pubblici u benevolenti)

- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (istituti għolja xjentifiċi u kulturali, osservatorji tal-astronomija, astrofiziċi, geofiziċi jew vulkanologiċi)
- Enti di ricerca e sperimentazione (organizzazzjonijiet li jesegwixxu riċerka u xogħol sperimentalisti)
- Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza (agenziji li jamministraw skemi ta' sigurtà soċjali u assistenza soċjali obbligatorji)
- Consorzi di bonifica (konsorżji tar-reklamazzjoni tal-art)
- Enti di sviluppo e di irrigazione (agenziji ta' žvilupp jew irrigazzjoni)
- Consorzi per le aree industriali (assoċjazzjonijiet għal żoni industrijali)
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (organizzazzjonijiet li jipprovdu servizzi fl-interess pubbliku)
- Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero (korpi pubblici li għandhom x'jaqsmu ma' attivitajiet ta' divertiment, sport, turiżmu u ġin liberu)
- Enti culturali e di promozione artistica (organizzazzjonijiet li jippromwovu attivitajiet kulturali u artistici)

## Ċipru

- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- Επίτροπος Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων
- Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου
- Εφοριακό Συμβούλιο
- Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών
- Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Ένωση Δήμων
- Ένωση Κοινοτήτων
- Αναπτυξιακή Εταιρεία Λάρνακας

- Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής
- Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού
- Κεντρικό Ταμείο Αδειών
- Αντιναρκωτικό Συμβούλιο Κύπρου
- Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
- Οργανισμός Ασφάλισης Υγείας
- Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας
- Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών
- Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου

- Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης
- Ειδικό Ταμείο Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας και Εξοικονόμησης Ενέργειας
- Συμβούλιο Ελαιοκομικών Προϊόντων
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας
- Συμβούλιο Αμπελοοινικών Προϊόντων
- Συμβούλιο Εμπορίας Κυπριακών Πατατών
- Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου
- Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου
- Κυπριακόν Πρακτορείον Ειδήσεων
- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου
- Αρχή Κρατικών Εκθέσεων Κύπρου
- Ελεγκτική Υπηρεσία Συνεργατικών Εταιρειών
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης
- Συμβούλια Αποχετεύσεων (Din il-kategorija tirreferi għall-Syμbiloùlija Aποχετεύσεων stabbilita u li top era skont id-Dispożizzjoni jiet tal-Aποχετευτικών Συστημάτων Νόμου N.1(I) of 1971)
- Συμβούλια Σφαγείων (Din il-kategorija tirreferi għall-Kentrika kai Koinotika Συμβούλια Σφαγείων immexxija minn awtoritajiet lokali, stabbilita u li top era skont id-Dispożizzjoni jiet tal-Σφαγείων Νόμου N.26(I) of 2003)
- Σχολικές Εφορείες (Din il-kategorija tirreferi għall-Sχolika Eφορείες stabbilita u li top era skont id-Dispożizzjoni jiet tal-Σχολικών Εφορειών Νόμου N.108 of 2003)
- Ταμείο Θήρας
- Κυπριακός Οργανισμός Διαχείρισης Αποθεμάτων Πετρελαιοειδών

- Ιδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου
- Ιδρυμα Προώθησης Έρευνας
- Ιδρυμα Ενέργειας Κύπρου
- Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων
- Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού
- Ιδρυμα Πολιτισμού Κύπρου

#### Il-Latvja

- Sugġetti tal-ligi privata li jagħmlu x-xiri skont il-"Publisko iepirkumu likuma prasibbām "

#### Il-Litwanja

- Stabbilimenti ta' riċerka u edukazzjoni (istituzzjonijiet ta' edukazzjoni oghla, stabbilimenti ta' riċerka xjentifika, parks tar-riċerka u t-teknoloġija kif ukoll stabbilimenti u istituzzjonijiet oħra, li l-attività tagħhom għandha x'taqsam mal-valutazzjoni u l-organizzazzjoni tar-riċerka u l-edukazzjoni)

- Stabbilimenti edukattivi (stabbilimenti ta' edukazzjoni oghla, kulleġġi vokazzjonali, skejjel tal-edukazzjoni generali, stabbilimenti ta' qabel l-iskola, istituzzjonijiet edukattivi informali, istituzzjonijiet tal-edukazzjoni specċali u stabbilimenti oħra)
- Stabbilimenti tal-kultura (teatri, mużewijiet, libreriji u stabbilimenti oħra)
- Stabbilimenti nazzjonali tas-sistemi tal-kura tas-sahħa fil-Litwanja (stabbilimenti tal-protezzjoni tal-kura tas-sahħha individuali, stabbilimenti tal-protezzjoni tas-sahħha pubblika, stabbilimenti tal-aktivitajiet tal-farmaċewtika u stabbilimenti oħra tas-sahħha eċċ)
- Istituzzjonijiet tal-kura soċjali
- Istituzzjonijiet tal-kultura fíżika u l-isports (klabbs tal-isports, skejjel tal-isports, centri sportivi, faċilitajiet sportivi u stabbilimenti oħra)
- Stabbilimenti tas-sistema nazzjonali tad-difiża
- Stabbilimenti għall-protezzjoni ambjentali
- Stabbilimenti li jiżguraw is-sigurtà pubblika u l-ordni pubbliku
- Stabbilimenti tal-protezzjoni ċivili u s-sistema ta' salvataġġ

- Dawk li jiprovdu servizz li għandu x'jaqsam mat-turiżmu (ċentri ta' informazzjoni turistika u stabbilimenti oħra li jiprovdu servizzi turistiċi)
- Persuni oħra pubblici u privati skont il-kondizzjonijiet previsti fl-Artikolu 4(2) tal-Liġi dwar l-Akkwist Pubbliku („Valstybēs žinios“ (Gazzetta Ufficijali) No. 84-2000, 1996; Nru 4-102, 2006).

## Il-Lussemburgu

- Établissements publics de l'État placés sous la surveillance d'un membre du gouvernement:
  - Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
  - Fonds de Rénovation de Quatre Ilôts de la Vieille Ville de Luxembourg
  - Fonds Belval
- Établissements publics placés sous la surveillance des communes.
- Syndicats de communes créés en vertu de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes.

L-Ungerija

Korpi

- Egyes költségvetési szervek (certi organi bagetarji)
- Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (korpi gestjonarji tal-fondi statali separati)
- A közalapítványok (fondazzjonijiet pubblici)
- A Magyar Nemzeti Bank
- A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.
- A Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság
- A Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság
- A közszolgálati műsorszolgáltatók (xandara tas-servizz pubbliku)
- Azok a közműsor-szolgáltatók, amelyek működését többségi részben állami, illetve önkormányzati költségvetésből finanszírozzák (ix-xandara tas-servizz pubbliku, ffinanzjati, fil-parti l-kbira, mill-baġit pubbliku)
- Az Országos Rádió és Televízió Testület

## Kategoriji

- Organizzazzjonijiet stabiliti bil-għan li jintlaħqu l-ħtiġijiet tal-interess ġenerali, li m'għandhomx karatru industrijali jew kummerċjali, u kkontrollati minn entitajiet pubbliċi, jew iffinanzjati, fil-parti l-kbira, minn entitajiet pubbliċi (mill-baġit pubbliku)
- Organizzazzjonijiet stabiliti b'ligi li tiddetermina l-hidmiet u l-operazzjonijiet pubbliċi tagħhom u kkontrollati minn entitajiet pubbliċi, jew iffinanzjati fil-parti l-kbira minn entitajiet pubbliċi (mill-baġit pubbliku)
- Organizzazzjonijiet stabiliti minn entitajiet pubbliċi bil-għan li jwettqu ċerti attivitajiet bażiċi tagħhom, u kkontrollati minn entitajiet pubbliċi

## Malta

- Uffiċċju tal-Prim Ministru
  - Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali
  - Awtorità tax-Xandir
  - Industrial Projects and Services Ltd.

- Kunsill Malti għax-Xjenza u t-Teknoloġija
- Ministeru tal-Finanzi
  - Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta
  - Borża ta' Malta
  - Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob
  - Awtorità tal-Istatistika ta' Malta
  - Sezzjoni ta' Konformità mat-Taxxa
- Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern
  - Ċentru Malti tal-Arbitraġġ.
  - Kunsilli Lokali.

- Ministeru tal-Edukazzjoni, iż-Żgħażagħ u l-Impjiegħ
- Junior College
- Kullegġ Malti għall-Arti, ix-Xjenza u t-Teknoloġija
- Università ta' Malta
- Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali
- Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada
- Fondazzjoni għas-Servizzi Edukattivi
- Korporazzjoni tal-Impjieg u t-Taħrif
- Awtorità tas-Saħħha u s-Sigurtà
- Istitut għall-Istudji Turistiċi
- Kunsill Malti għall-Isport

- Bord tal-Koperattivi
  - Pixxina Nazzjonali tal-Qroqq
- Ministeru tat-Turiżmu u l-Kultura
  - Awtorità Maltija għat-Turiżmu
  - Heritage Malta
  - Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti
  - Ćentru għall-Kreativita fil-Kavallier ta' San ġakbu
  - Orkestra Nazzjonali
  - Teatru Manoel
  - Ćentru tal-Konferenzi tal-Mediterran
  - Ćentru Malti għar-Restawr

- Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali
  - Fondazzjoni Patrimonju Malti
- Ministeru tal-Kompetittività u l-Komunikazzjoni
  - Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni
  - Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards
- Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura
  - Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi
  - Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini
- Ministeru għal Għawdex
- Ministeru tas-Saħħha, l-Anzjani u l-Kura fil-Komunità
  - Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi

- Sptar Zammit Clapp
- Sptar Mater Dei
- Sptar Monte Carmeli
- Awtorità dwar il-Mediċini
- Kumitat tal-Welfare
- Ministeru għall-Investiment, l-Industrija u t-Teknologija tal-Informazzjoni
- Laboratorju Nazzjonali ta' Malta
- MGI/Mimcol
- Gozo Channel Co. Ltd
- Kummissjoni dwar il-Protezzjoni tad-Data
- MITTS

- Sezzjoni tal-Privatizzazzjoni
- Sezzjoni għan-Negozjati Kollettivi
- Malta Enterprise
- Malta Industrial Parks
- Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent
  - Awtorità ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar
  - Wasteserv Malta Ltd
- Ministeru għall-Iżvilupp Urban u t-Toroq
- Ministeru għall-Familja u s-Solidarjetà Socjali
  - Awtorità tad-Djar
  - Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali

- Sedqa
- Appoġġ
- Kummissjoni Nazzjonali Għal Persuni b'Diżabilità
- Sapport
- Ministeru għall-Affarijiet Barranin
  - Istitut Internazzjonali tal-Anzjani.
- L-Olanda

#### Korpi

- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
  - Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA)
  - Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE)
  - Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP)

- 25 afzonderlijke politieregio's — (25 individual police regions)
  - Stichting ICTU
  - Voorziening tot samenwerking Politie Nederland
- Ministerie van Economische Zaken
  - Stichting Syntens
  - Van Swinden Laboratorium B.V.
  - Nederlands Meetinstituut B.V.
  - Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR)
  - Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen
  - Samenwerkingsverband Noord Nederland (SNN)
  - Ontwikkelingsmaatschappij Oost Nederland N.V.(Oost N.V.)
  - LIOF (Limburg Investment Development Company LIOF)
  - Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM)

- Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM)
  - Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (Opta)
  - Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)
  - Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN)
  - Stichting PUM (Programma Uitzending Managers)
  - Stichting Kenniscentrum Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen (MVO)
  - Kamer van Koophandel Nederland
- Ministerie van Financiën
  - De Nederlandse Bank N.V.
  - Autoriteit Financiële Markten
  - Pensioen- & Verzekeringskamer
- Ministerie van Justitie
  - Stichting Reclassering Nederland (SRN)

- Stichting VEDIVO
- Voogdij- en gezinsvoogdij instellingen — (Guardianship and Family Guardianship Institutions)
- Stichting Halt Nederland (SHN)
- Particuliere Internaten — (Private Boarding Institutions)
- Particuliere Jeugdinrichtingen — (Penal Institutions for Juvenile Offenders)
- Schadefonds Geweldsmisdrijven
- Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
- Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO)
- Landelijke organisaties slachtofferhulp
- College Bescherming Persoonlijke Gegevens
- Raden voor de Rechtsbijstand
- Stichting Rechtsbijstand Asiel

- Stichtingen Rechtsbijstand
  - Landelijk Bureau Racisme bestrijding (LBR)
  - Clara Wichman Instituut
- Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
  - Bureau Beheer Landbouwgronden
  - Faunafonds
  - Staatsbosbeheer
  - Stichting Voorlichtingsbureau voor de Voeding
  - Universiteit Wageningen
  - Stichting DLO
  - (Hoofd) productschappen — (Commodity Boards)

- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap

L-awtoritajiet kompetenti ta':

- skejjel pubblici jew skejjel privati ffinanzjati minn fondi pubblici għall-eukazzjoni primarja fit-tifsira tal-Wet op het primair onderwijs (il-liġi dwar l-edukazzjoni primarja);
- skejjel pubblici jew skejjel privati ffinanzjati minn fondi pubblici għall-eukazzjoni speċjali fit-tifsira tal-Wet op het primair onderwijs (il-liġi dwar l-edukazzjoni primarja);
- skejjel pubblici jew skejjel privati ffinanzjati minn fondi pubblici għall-eukazzjoni speċjali u dik sekondarja fit-tifsira tal-Wet op de expertisecentra (il-liġi dwar iċ-ċentri ta' riċerka);
- skejjel u istituzzjonijiet pubblici jew privati ffinanzjati minn fondi pubblici għall-eukazzjoni sekondarja fit-tifsira tal-Wet op het voortgezet onderwijs (il-liġi dwar l-edukazzjoni sekondarja);
- istituzzjonijiet pubblici jew privati ffinanzjati minn fondi pubblici fit-tifsira tal-Wet Educatie en Beroepsonderwijs (il-liġi dwar l-edukazzjoni u l-edukazzjoni vokazzjonali);

- Universitajiet u istituzzjonijiet tal-edukazzjoni oħla ffinanzjati minn fondi pubblici, l-Open University, u l-isptarijiet universitarji, fit-tifsira tal-Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (il-ligi dwar l-edukazzjoni oħla u r-riċerka xjentifika);
- Servizzi ta' konsulenza tal-iskejjel fit-tifsira tal-Wet op het primair onderwijs (il-ligi dwar l-edukazzjoni primarja) u l-Wet op de exertisecentra (il-ligi dwar iċ-ċentri ta' riżorsi);
- Ċentri nazzjonali tal-ġalliema fit-tifsira tal-Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten (il-ligi dwar is-sussidju għall-attivitajiet ta' appoġġ edukattiv nazzjonali);
- Organizzazzjonijiet tax-xandir fit-tifsira tal-Mediat wet (il-ligi dwar ix-xandir), safejn l-organizzazzjonijiet huma ffinanzjati għal aktar minn 50% mill-Ministeru tal-Edukazzjoni, il-Kultura u x-Xjenza;
- Servizzi fit-tifsira tal-Wet Verzelfstandiging Rijksmuseale Diensten (il-ligi dwar il-privatizzazzjoni tas-servizzi nazzjonali);
- Organizzazzjonijiet u istituzzjonijiet oħra fil-qasam tal-edukazzjoni, il-kultura u x-xjenza li jirċievu aktar minn 50% mill-fondi tagħhom mill-Ministeru tal-Edukazzjoni, il-Kultura u x-Xjenza.

- L-organizzazzjonijiet kollha li huma sussidjati mill-Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap għal aktar minn 50%, pereżempju:
  - Bedrijfsfonds voor de Pers (BvdP);
  - Commissariaat voor de Media (CvdM);
  - Informatie Beheer Groep (IB-Groep);
  - Koninklijke Bibliotheek (KB);
  - Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW);
  - Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO);
  - Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO);
  - Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst;
  - Fonds voor Amateurkunsten en Podiumkunsten;
  - Fonds voor de scheppende toonkunst;

- Mondriaanstichting;
- Nederlands fonds voor de film;
- Stimuleringsfonds voor de architectuur;
- Fonds voor Podiumprogrammering- en marketing;
- Fonds voor de letteren;
- Nederlands Literair Productie- en Vertalingsfonds;
- Nederlandse Omroepstichting (NOS);
- Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO);
- Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO);
- Stimuleringsfonds Nederlandse culturele omroepproducties (STIFO);
- Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF);
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic);

- Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs;
- Nederlands Instituut voor Beeld en Geluid (NIBG);
- Stichting ICT op school;
- Stichting Anno;
- Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom);
- Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE);
- Stichting Kennisnet;
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep;
- Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF);
- Stichting Centraal Bureau voor Genealogie;
- Stichting Ether Reclame (STER);
- Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw;
- Stichting Radio Nederland Wereldomroep;

- Stichting Samenwerkingsorgaan Beroepskwaliteit Leraren (SBL);
- Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD);
- Stichting Sectorbestuur Onderwijsarbeidsmarkt;
- Stichting Nationaal Restauratiefonds;
- Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie;
- Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving;
- Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland;
- Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie;
- Nederlandse Taalunie.
- Stichting Participatiefonds voor het onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent
- Stichting voor Vluchting-Studenten UAF

- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- College van Beroep voor het Hoger Onderwijs
- Vereniging van openbare bibliotheken NBLC
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Nederlandse Programmastichting
- Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties
- Stichting Lezen
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad

- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs
- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- Stichting mobiliteitsfonds HBO
- Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum
- Stichting minderheden Televisie Nederland
- Stichting omroep allochtonen
- Stichting Multiculturele Activiteiten Utrecht

- School der Poëzie
- Nederlands Perscentrum
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Bibliotheek voor varenden
- Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden
- Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken
- Nederlandse luister- en braillebibliotheek
- Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang
- Bibliotheek Le Sage Ten Broek
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizjra
- Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten
- Fund for Central and East European Bookprojects

- Jongeren Onderwijs Media
- Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
  - Sociale Verzekeringsbank
  - Sociaal Economische Raad (SER)
  - Raad voor Werk en Inkomen (RWI)
  - Centrale organisatie voor werk en inkomen
  - Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen
- Ministerie van Verkeer en Waterstaat
  - RDW, Dienst Wegverkeer
  - Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL)
  - Nederlandse Loodsencorporatie (NLC)
  - Regionale Loodsencorporatie (RLC)

- Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
  - Kadaster
  - Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting
  - Stichting Bureau Architectenregister
- Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
  - Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (COAR)
  - College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG)
  - Commissies voor gebiedsaanwijzing
  - College sanering Ziekenhuisvoorzieningen
  - Zorgonderzoek Nederland (ZON)
  - Inspection bodies under the Wet medische hulpmiddelen
  - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification
  - College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ)

- College voor Zorgverzekeringen (CVZ)
- Nationaal Comité 4 en 5 mei
- Pensioen- en Uitkeringsraad (PUR)
- College Tarieven Gezondheidszorg (CTG)
- Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (SUO)
- Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM)
- Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS
- Stichting Sanquin Bloedvoorziening
- College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG
- Ziekenfondsen
- Nederlandse Transplantatiestichting (NTS)
- Regionale Indicatieorganen (RIO's)

## L-Awstrija

- Il-korpi kollha taħt il-kontroll baġitarju tal- "Rechnungshof" (Qorti tal-Audituri) ħlief dawk li ġħandhom natura industrijali u kummerċjali.

## Il-Polonja

6. Universitajiet pubblici u skejjel akkademiċi
  - Uniwersytet w Białymstoku
  - Uniwersytet w Gdańsku
  - Uniwersytet Śląski
  - Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
  - Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
  - Katolicki Uniwersytet Lubelski
  - Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
  - Uniwersytet Łódzki
  - Uniwersytet Opolski

- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
- Uniwersytet Mikołaja Kopernika
- Uniwersytet Szczeciński
- Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Rzeszowski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski
- Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górnictwo-Hutnicza im. Stanisława Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska

- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska
- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska

- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni
- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langeego we Wrocławiu
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku

- Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymostku
- Akademia Medyczna imt Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku

- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Uniwersytet Medyczny w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
- Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu

- Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy

- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czech w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu

- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie
- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Kodeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
- Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu

- Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
  - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie
  - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
  - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu
  - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu
  - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu
7. Istituzzjonijiet kulturali ta' regjuni u lokalitajiet bi gyvern awtonomu

8. Parks nazzjonali
- Babiogórski Park Narodowy
  - Białowieski Park Narodowy
  - Biebrzański Park Narodowy
  - Bieszczadzki Park Narodowy
  - Drawieński Park Narodowy

- Gorczański Park Narodowy
- Kampinoski Park Narodowy
- Karkonoski Park Narodowy
- Magurski Park Narodowy
- Narwiański Park Narodowy
- Ojcowski Park Narodowy
- Park Narodowy "Bory Tucholskie"
- Park Narodowy Gór Stołowych
- Park Narodowy "Ujście Warty"
- Pieniński Park Narodowy
- Poleski Park Narodowy
- Roztoczański Park Narodowy
- Słowiński Park Narodowy

– Świętokrzyski Park Narodowy

– Tatrzański Park Narodowy

– Wielkopolski Park Narodowy

– Wigierski Park Narodowy

– Woliński Park Narodowy

9. Skejjel primarji u sekondarji pubblici

10. Xandara tar-radju u t-televiżjoni pubblici

– Telewizja Polska S.A. (Polish TV)

– Polskie Radio S.A. (Polish Radio)

11. (Mużewijiet, teatri, libreriji pubblici u istituzzjonijiet kulturali pubblici oħra)

– Muzeum Narodowe w Krakowie

– Muzeum Narodowe w Poznaniu

– Muzeum Narodowe w Warszawie

- Zamek Królewski w Warszawie
- Zamek Królewski na Wawelu - Państwowe Zbiory Sztuki
- Muzeum Źup Krakowskich
- Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau
- Państwowe Muzeum na Majdanku
- Muzeum Stutthof w Sztutowie
- Muzeum Zamkowe w Malborku
- Centralne Muzeum Morskie
- Muzeum "Łazienki Królewskie"
- Muzeum Pałac w Wilanowie
- Muzeum Łowiectwa i Jeździctwa w Warszawie
- Muzeum Wojska Polskiego
- Teatr Narodowy

- Narodowy Stary Teatr Kraków
- Teatr Wielki - Opera Narodowa
- Filharmonia Narodowa
- Galeria Zachęta
- Centrum Sztuki Współczesnej
- Centrum Rzeźby Polskiej w Orlątku
- Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie
- Instytut im. Adama Mickiewicza
- Dom Pracy Twórczej w Wigrach
- Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach
- Instytut Dziedzictwa Narodowego
- Biblioteka Narodowa
- Instytut Książki

- Polski Instytut Sztuki Filmowej
  - Instytut Teatralny
  - Filmoteka Narodowa
  - Narodowe Centrum Kultury
  - Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie
  - Muzeum Historii Polski w Warszawie
  - Centrum Edukacji Artystycznej
12. Istituzzjonijiet pubblici tar-ričerka, istituzzjonijiet tar-ričerka u l-iżvilupp u istituzzjonijiet oħra tar-ričerka.
13. Unitajiet Pubblici Awtonomi dwar il-Ġestjoni tal-Kura tas-Saħħa li l-korp li waqqafhom huwa gvern awtonomi reġjonli jew lokali jew assoċjazzjoni tiegħu
14. Oħrajn
- Państwowa Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych

## Il-Portugall

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial — (istituzzjonijiet pubblici mingħajr natura kummerċjali jew industrijali),
- Serviços públicos personalizados — (servizzi pubblici li għandhom personalità ġuridika)
- Fundações públicas — (fondazzjonijiet pubblici),
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde — (istituzzjonijiet pubblici għall-edukazzjoni, ir-riċerka xjentifika u s-saħħha),
- "INGA (Istitut Nazzjonali għall-Intervent u l-Garanzija Agrikola/Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola)"
- Instituto do Consumidor
- Instituto de Meteorologia
- Instituto da Conservação da Natureza
- Instituto da Água
- ICEP / Instituto de Comércio Externo de Portugal
- Instituto do Sangue

## Ir-Rumanija

- Academia Română
- Biblioteca Națională a României
- Arhivele Naționale
- Institutul Diplomatic Român
- Institutul Cultural Român
- Institutul European din România
- Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului
- Institutul de Memorie Culturală
- Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale
- Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior
- Comisia Națională a României pentru UNESCO
- Societatea Română de Radiodifuziune

- Societatea Română de Televiziune
- Societatea Națională pentru Radiocomunicații
- Centrul Național al Cinematografiei
- Studioul de Creație Cinematografică
- Arhiva Națională de Filme
- Muzeul Național de Artă Contemporană
- Palatul Național al Copiilor
- Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate
- Agenția pentru Sprijinirea Studenților
- Comitetul Olimpic și Sportiv Român
- Agenția pentru Cooperare Europeană în domeniul Tineretului (EUROTIN)
- Agenția Națională pentru Sprijinirea Inițiativelor Tinerilor (ANSIT)
- Institutul Național de Cercetare pentru Sport
- Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării

- Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989
- Secretariatul de Stat pentru Culte
- Agenția Națională pentru Locuințe
- Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale
- Casa Națională de Asigurări de Sănătate
- Inspecția Muncii
- Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale
- Inspectoratul General pentru Situații de Urgență
- Agenția Națională de Consultanță Agricolă
- Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie
- Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară
- Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor
- Institutul pentru Controlul produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar

- Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară
- Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală
- Institutul de Stat pentru Testarea și Inregistrarea Soiurilor
- Banca de Resurse Genetice Vegetale
- Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonele Miniere
- Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase
- Agenția Națională de Controlul Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice
- Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea
- Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA)
- Administrația Națională a Rezervelor de Stat
- Administrația Națională Apele Române
- Administrația Națională de Meteorologie

- Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor
- Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare
- Agenția Managerială de Cercetare Stiințifică, Inovare și Transfer Tehnologic
- Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date "RoEduNet"
- Inspecția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat
- Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale
- Inspectoratul Navigației Civile (INC)
- Regia Autonomă Registrul Auto Român
- Agenția Spațială Română
- Scoala Superioară de Aviație Civilă
- Regia Autonomă “Autoritatea Aeronautică Civilă Română
- Aeroclubul României

- Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni
- Centrul Român de Comerț Exterior
- Centrul de Formare și Management București
- Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii militare
- Agenția Română de Intervenții și Salvare Navală-ARSIN
- Asociația Română de Standardizare (ASRO)
- Asociația de Acreditare din România (RENAR)
- Comisia Națională de Prognoză (CNP)
- Institutul Național de Statistică (INS)
- Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM)
- Comisia de Supraveghere a Asigurărilor (CSA)
- Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private
- Consiliul Economic și Social (CES)

- Agenția Domeniilor Statului
- Oficiul Național al Registrului Comerțului
- Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS)
- Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității
- Avocatul Poporului
- Institutul Național de Administrație (INA)
- Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor
- Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM)
- Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA)
- Oficiul Național al Monumentelor Istorice
- Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării banilor (ONPCSB)
- Biroul Român de Metrologie Legală
- Inspectoratul de Stat în Construcții

- Compania Națională de Investiții
- Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale
- Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară
- Administrația Națională a Im bunătățirilor Funciare
- Garda Financiară
- Garda Națională de Mediu
- Institutul Național de Expertize Criminalistice
- Institutul Național al Magistraturii
- Scoala Nationala de Grefieri
- Administrația Generală a Penitenciarelor
- Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat
- Autoritatea Națională a Vămilor
- Banca Națională a României

- Regia Autonomă “Monetăria Statului”
- Regia Autonomă “Imprimeria Băncii Naționale”
- Regia Autonomă “Monitorul Oficial”
- Oficiul Național pentru Cultul Eroilor
- Oficiul Român pentru Adopții
- Oficiul Român pentru Imigrări
- Compania Națională “Loteria Română”
- Compania Națională “ROMTEHNICA”
- Compania Națională “ROMARM”
- Agenția Națională pentru Romi
- Agenția Națională de Presă “ROMPRESS”
- Regia Autonomă “Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat”
- Institute și Centre de Cercetare (Istituti u Ćentri ta' Riċerka)

- Instituții de Invățământ de Stat (Istituti Edukattivi tal-Istat)
- Universități de stat (Universitajiet tal-Istat)
- Muzeu (Mużewijiet)
- Biblioteci de stat (Libreriji tal-Istat)
- Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre și case de cultură (Teatri tal-Istat, Opri, Orkestri filarmonici, Djar u centri kulturali)
- Reviste (Rivisti)
- Edituri (Djar tal-Pubblikazzjoni)
- Inspectorate Scolare, de Cultură, de Culte (Spettorati tal-Iskejjel, tal-Kultura u tal-Kulti)
- Complexuri, federații și cluburi sportive (Federazzjonijiet u klabbs sportivi)
- Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (Sptarijiet, sanatorji, kliniči, unitajiet medici, istituti mediko-legali, stazzjonijiet tal-ambulanza)

- Unități de Asistență Socială (Unitajiet ta' Assistenza Soċjali)
- Tribunale (Qrati)
- Judecătorii (Imħallfin)
- Curți de Apel (Qrati tal-Appell)
- Penitenciare (Habsijiet)
- Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (Ufficċji tal-Prosekutur)
- Unități militare (Unitajiet Militari)
- Instanțe militare (Qrati Militari)
- Inspectorate de Politie (Spettorati tal-Pulizija)
- Centre de odihnă (Djar tal-Mistrieh)

## Is-Slovenja

- javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (istituti pubblici fl-oqsma tal-kura tat-tfal, l-edukazzjoni u l-isport)
- javni zavodi s področja zdravstva (istituti pubblici fil-qasam tal-kura tas-sahħha)
- javni zavodi s področja socialnega varstva (istituti pubblici fil-qasam tas-sigurtà soċjali)
- javni zavodi s področja kulture (istituti pubblici fil-qasam tal-kultura)
- javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (istituti pubblici fil-qasam tax-xjenza u r-ričerka)
- javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva (istituti pubblici fil-qasam tal-agrikoltura u l-forestrija)
- javni zavodi s področja okolja in prostora (istituti pubblici fil-qasam tal-ambjent u l-ippjanar tal-ispazju)
- javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti (istituti pubblici fil-qasam tal-attivitàjet ekonomiči)

- javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma (istituti pubblici fil-qasam tal-impriži ž-żgħar u t-turiżmu)
- javni zavodi s področja javnega reda in varnosti (istituzzjonijiet pubblici fil-qasam tal-ordni pubbliku u s-sigurtà)
- agencije (aġenzi)
- skladi socialnega zavarovanja (fondi tas-sigurtà soċjali)
- Javni skladi na ravni države in na ravni občin (fondi pubblici fil-livell tal-gvern centrali u l-kommunitajiet lokali)
- Družba za avtoceste v RS
- Sugġetti maħluqa mill-Istat jew minn organi lokali u li jaqgħu taħt il-baġit tar-Repubblika tas-Slovenja jew ta' awtoritajiet lokali
- Persuni ġuridiċi oħra, li jikkorispondu mad-definizzjoni ta' persuni tal-Istati previsti permezz tal-ZJN-2, l-artikolu 3(2)

## Is-Slovakkja

- Kull persuna ġuridika kostitwita jew stabbilita permezz ta' regolament pubbliku legali jew miżura amministrattiva bil-ghan li jintlaħqu l-ħtigijiet ta' interess ġenerali, li m'għandhomx karattru industrijali jew kummerċjali, u fl-istess waqt jiissodisfaw waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:
- hi ffinanzjata kompletament jew parzialment minn awtorità kontraenti, jiġifieri awtorità governattiva, muniċipalità, Reġjun bi Gvern Awtonomu jew persuna ġuridika oħra, li fl-istess hin tissodisfa l-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(9) (a), (b) jew (c) tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ġħoti ta' kuntratti għal xogħlijet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi<sup>1</sup>,
- hi ġestita jew ikkontrollata minn awtorità kontraenti, jiġifieri minn awtorità governattiva, muniċipalità, Reġjun bi Gvern Awtonomu jew persuna ġuridika oħra, li fl-istess hin tissodisfa l-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(9) (a), (b) jew (c) tad-Direttiva 2004/18/KE,
- awtorità kontraenti, jiġifieri awtorità governattiva, muniċipalità, Reġjun bi Gvern Awtonomu jew persuna ġuridika oħra, li fl-istess hin tissodisfa l-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(9) (a), (b) jew (c) tad-Direttiva 2004/18/KE, li taħtar jew teleġġi aktar minn nofs il-membri tal-bord maniġerjali jew superviżorju.

---

<sup>1</sup> GU L 134, 30.4.2004, p. 114.

Tali persuni huma korpi rregolati permezz tal-ligi pubblika li tkun qed teżerċita l-attività, bħal pereżempju:

- Skont l-Att Nru. 16/2004 Coll. dwar it-Televiżjoni Slovakka,
- Skont l-Att Nru. 619/2003 Coll. dwar ir-Radju Slovakk,
- Skont l-Att Nru 581/2004 Coll. dwar il-kumpaniji tal-assikurazzjoni tas-saħħha skont il-mod kif inhu miktub l-Att Nru 719/2004 Coll, li jipprovdi l-assikurazzjoni pubblika tas-saħħha skont l-Att Nru 580/2004 Coll. dwar l-assikurazzjoni tas-saħħha skont kif inhu miktub l-Att Nru 718/2004 Coll.,
- Skont l-Att Nru 121/2005 Coll., li permezz tiegħu il-kliem konsolidat tal-Att Nru 461/2003 Coll dwar l-assikurazzjoni soċjali, kif emendat, kien promulgat.

#### Il-Finlandja

Korpi pubblici jew ikkontrollati pubblikament u l-impriżi għajr dawk ta' natura industrijali jew kummerċjali.

#### L-Isvezja

Il-korpi mhux kummerċjali kollha li l-kuntratti pubblici tagħhom huma suġġetti għal superviżjoni mill-Awtorità Kompetenti tal-Isvezja

Ir-Renju Unit

Korpi

- Design Council
- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- Advisory, Conciliation and Arbitration Service
- Commission for the New Towns
- National Blood Authority
- National Rivers Authority
- Scottish Enterprise
- Ordnance Survey
- Financial Services Authority

## Kategoriji

- Maintained schools (skejjel issussidjati)
- Universities and colleges financed for the most part by other contracting authorities (universitajiet u kulleggi iffinazjati fil-parti l-kbira minn awtoritajiet kontraenti oħra)
- National Museums and Galleries (mużewijiet u galleriji nazzjonali)
- Research Councils (kunsilli tar-riċerka)
- Fire Authorities (awtoritajiet responsabbi għat-tifī tan-nar)
- National Health Service Strategic Health Authorities (awtoritajiet tas-saħħha strategika tas-servizz nazzjonali tas-saħħha)
- Police Authorities (awtoritajiet tal-pulizija)
- New Town Development Corporations (korporazzjonijiet għall-iżvilupp ta' bliet godda)
- Urban Development Corporations (korporazzjonijiet għall-iżvilupp urban)

## PRODUZZJONI, TRANSPORT JEW DISTRIBUZZJONI TaL-ILMA TAX-XORB

### Il-Belġju

- Awtoritajiet lokali u assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet lokali, għal din il-parti tal-attivitajiet tagħhom
- Société wallonne des Eaux
- Vlaams Maatschappij voor Watervoorziening

### Il-Bulgarija

- "Тузлушки гора" – ЕООД, Антоново
- "В И К – Батак" – ЕООД, Батак
- "В и К – Белово" – ЕООД, Белово
- "Водоснабдяване и канализация Берковица" – ЕООД, Берковица
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Благоевград
- "В и К – Бебреш" – ЕООД, Ботевград
- "Инфрастрой" – ЕООД, Брацигово

- "Водоснабдяване" – ЕООД, Брезник
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Бургас
- "Лукойл Нефтохим Бургас" АД, Бургас
- "Бързийска вода" – ЕООД, Бързия
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Варна
- "ВиК" ООД, к.к. Златни пясъци
- "Водоснабдяване и канализация Йовковци" – ООД, Велико Търново
- "Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг" – ЕООД, Велинград
- "ВИК" – ЕООД, Видин
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Враца
- "В И К" – ООД, Габрово
- "В И К" – ООД, Димитровград
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Добрич

- "Водоснабдяване и канализация – Дупница" – ЕООД, Дупница
- ЧПСОВ, с. Елени
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Исперих
- "Аспарухов вал" ЕООД, Кнежа
- "В И К – Кресна" – ЕООД, Кресна
- "Меден кладенец" – ЕООД, Кубрат
- "ВИК" – ООД, Кърджали
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Кюстендил
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Ловеч
- "В и К – Струмона" – ЕООД, Микрево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Монтана
- "Водоснабдяване и канализация – П" – ЕООД, Панагюрище
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Перник
- "В И К" – ЕООД, Петрич

"Водоснабдяване, канализация и строителство" – ЕООД, Пещера

"Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Плевен

"Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Пловдив

"Водоснабдяване–Дунав" – ЕООД, Разград

"ВКТВ" – ЕООД, Ракитово

ЕТ "Ердуван Чакър", Раковски

"Водоснабдяване и канализация" – ООД, Русе

"Екопроект-С" ООД, Русе

"УВЕКС" – ЕООД, Сандански

"ВиК-Паничище" ЕООД, Сапарева баня

"Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Свищов

"Бяла" – ЕООД, Севлиево

"Водоснабдяване и канализация" – ООД, Силистра

- "В и К" – ООД, Сливен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Смолян
- "Софийска вода" – АД, София
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, София
- "Стамболово" – ЕООД, Стамболово
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Стара Загора
- "Водоснабдяване и канализация-С" – ЕООД, Стрелча
- "Водоснабдяване и канализация – Тетевен" – ЕООД, Тетевен
- "В и К – Стенето" – ЕООД, Троян
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Търговище
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Хасково
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Шумен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Ямбол

## Ir-Repubblika Čeka

L-entitajiet kontraenti kollha fis-setturi li joffru s-servizzi tal-industrija tal-ġestjoni tal-ilma definiti fit-Taqsima 4(1) d) u e) tal-Att. Nru 37/2006 Sb. dwar Kuntratti Pubbliċi.

Eżempji ta' entitàjiet kontraenti:

- Veolia Voda Česká Republika, a.s.
- Pražské vodovody a kanalizace, a.s.
- Severočeská vodárenská společnost a.s.
- Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.
- Ostravské vodárny a kanalizace a.s. Severočeská vodárenská společnost a.s.

## Id-Danimarka

- Entitajiet li jfornu l-ilma kif definiti fi § 3(3) of lov om vandforsyning m.v., ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Att Nru 71 tas-17 ta' Jannar 2007.

## Il-Germanja

- Entitajiet li jiproduċu jew iqassmu l-ilma skont l-Eigenbetriebsverordnungen jew l-Eigenbetriebsgesetze tal-Länder (kumpaniji ta' utilità pubblika).
- Entitajiet li jiproduċu jew iqassmu l-ilma skont il-Gesetze über die kommunale Gemeinschaftsarbeit oder Zusammenarbeit of the Länder.
- Entitajiet li jiproduċu l-ilma skont il-Gesetz über Wasser-und Bodenverbände tat-12 ta' Frar 1991, kif emendat l-aħħar fil-15 ta' Mejju 2002.
- Kumpaniji bil-possess pubbliku li jiproduċu jew iqassmu l-ilma skont il-Kommunalgesetze, partikolarment l-Gemeindeverordnungen tal-Länder.
- Impriżi mwaqqfa skont l-Aktiengesetz tas-6 ta' Settembru 1965, kif emendat l-aħħar fid-5 ta' Jannar 2007, jew il-GmbH-Gesetz tal-20 ta' April 1892, kif emendat l-aħħar fid-10 ta' Novembru 2006, jew li għandhom l-istat ġuridiku ta' Kommanditgesellschaft (sħubija limitata), li jiproduċu jew iqassmu l-ilma fuq il-baži ta' kuntratt speċjali ma' awtoritajiet reġjonali jew lokali.

## L-Estonja

- Entitajiet li joperaw skont l-Artikolu 10(3) tal-Att dwar l-Akkwist Pubbliku (RT I 21.02.2007, 15, 76) u l-Artikolu 14 tal-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332):
  - AS Haapsalu Veevärk;
  - AS Kuressaare Veevärk;
  - AS Narva Vesi;
  - AS Paide Vesi;
  - AS Pärnu Vesi;
  - AS Tartu Veevärk;
  - AS Valga Vesi;
  - AS Võru Vesi.

## L-Irlanda

Entitajiet li jiproduċu jew iqassmu l-ilma skont l-Att dwar il-Gvern Lokali (Servizzi Sanitarji) 1878 sa 1964.

## Il-Greċċa

- ‘Etaipreia Yδρεύσεως και Αποχετεύσεως Πρωτευούσης A.E.’ (‘E.Y.Δ.Α.Π.’ jew ‘E.Y.Δ.Α.Π. A.E.’). L-istatus legali tal-kumpannija huwa rregolat mid-dispożizzjonijiet tal-Liġi Konsolidata Nru 2190/1920, il-Liġi Nru 2414/1996 u addizzjonalment mid-dispożizzjonijiet tal-Liġi Nru 1068/80 u l-Liġi Nru 2744/1999.
- ‘Etaipreia Yδρευσης και Αποχέτευσης Θεσσαλονίκης A.E.’ (‘E.Y.A.Θ. A.E.’) irregolat mid-dispożizzjonijiet tal-Liġi Nru 2937/2001 (Gazzetta Ufficjali Griega 169 A’) u tal-Liġi Nru 2651/1998 (Gazzetta Ufficjali Griega 248A’).
- ‘Δημοτική Επιχείρηση Υδρευσης και Αποχέτευσης Μείζονος Περιοχής Βόλου’ (‘ΔΕΥΑΜΒ’), li topera skont il-Liġi Nru. 890/1979.
- ‘Δημοτικές Επιχειρήσεις Υδρευσης — Αποχέτευσης’, (Water Supply and Sewerage Municipal Companies) li jiproduċeu u jqassmu l-ilma skont il-Liġi Nru. 1069/80 tat-23 t’Awwissu 1980. .
- ‘Σύνδεσμοι Υδρευσης’, (Municipal and Community Water Supply Associations) li joperaw permezz ta’ Digriet Presidenzjali Nru. 410/1995, skont il-Kódikoς Δήμων και Κοινοτήτων.
- ‘Δήμοι και Κοινότητες’, (Municipalitajiet u Komunitajiet) li joperaw permezz ta’ Digriet Presidenzjali Nru. 410/1995, skont il-Kódikoς Δήμων και Κοινοτήτων.

## Spanja

- Mancomunidad de Canales de Taibilla.
- Aigües de Barcelona S.A., y sociedades filiales
- Canal de Isabel II
- Agencia Andaluza del Agua
- Agencia Balear de Agua y de la Calidad Ambiental
- Entitajiet pubblici oħra li huma parti minn jew jiddependu mill- "Comunidades Autónomas" u fuq il- "Corporaciones locales" u li huma attivi fil-qasam tat-tqassim tal-ilma tax-xorb.
- Entitajiet privati oħra li jgawdu minn drittijiet speċjali jew eskuživi mogħtija mill- "Corporaciones locales" fil-qasam tat-tqassim tal-ilma tax-xorb.

## Franza

Awtoritajiet regionali jew lokali u korpi lokali pubblici li jiproduċu jew iqassmu l-ilma tax-xorb:

- Régies des eaux, (eżempji: Régie des eaux de Grenoble, régie des eaux de Megève, régie municipale des eaux et de l'assainissement de Mont-de-Marsan, régie des eaux de Venelles)

- Trasport tal-ilma, korpi tat-twassil u produzzjoni (eżempji: Syndicat des eaux d'Ile de France, syndicat départemental d'alimentation en eau potable de la Vendée, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin, syndicat intercommunal des eaux de la région grenobloise, syndicat de l'eau du Var-est, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin).

#### L-Italja

- Korpi responsabbi mill-ġestjoni tad-diversi stadji tas-servizz tad-distribuzzjoni tal-ilma skont it-test konsolidat tal-ligijiet fuq l-assunzjoni diretta tal-kontroll tas-servizzi pubblici mill-awtoritajiet lokali u provinċji approvati mir-Regio Decreto N°2578 tal-15 ta' Ottubru 1925, D.P.R N°902 tal-4 t'Ottubru 1986 u Digriet Legiżlattiv Nru 267 tat-18 ta' Awwissu 2000 li jfassal it-test konsoolidat tal-ligijiet dwar l-istruttura tal-awtoritajiet lokali, b'referenza partikolari għall-Artikoli 112 u 116
- Acquedotto Pugliese S.p.A. (D.lgs. 11.5.1999 n. 141)
- Ente acquedotti siciliani imwaqqfa mil-Legge Regionale Nru 2/2 tal-4 ta' Settembru 1979 u Legge Regionale Nru 81 tad-9 t'Awwissu 1980, in liquidazione con Legge Regionale N°9 of 31 May 2004 (art. 1)

- Ente Sardo Acquedotti e Fognature imwaqqaf mil-Liġi Nru 9 tal-5 ta' Lulju 1963. Poi ESAF S.p.A. nel 2003 – confluita in ABBANOA S.p.A: : ente soppresso il 29.7.2005 e posto in liquidazione con L.R. 21.4.2005 n°7 (art. 5, comma 1)- Legge finanziaria 2005

### Ċipru

- Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας, tqassam l-ilma f'żoni muniċipali u oħrajn skont il-περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350.

### Il-Latvja

- Sugġetti tal-liġi pubblika jew privata li jipproduċu jittrażmettu u jqassmu l-ilma potabbi li sistema fissa, u li jakkwistaw skont il-liġi "Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām"

### Il-Litwanja

- Entitajiet konformi mar-rekwiżiti tal-Artikolu 70 (1, 2) tal-Liġi dwar l-Akkwist Pubbliku tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 84-2000, 1996; Nru. 4-102, 2006) u ;i jezegwixxu l-produzzjoni tal-ilma tax-xorb, attività tat-trasport jew distribuzzjoni skont il-Liġi dwar l-Ilma tax-Xorb u l-Ġestjoni tal-Ilma għar-Rimi tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 82-3260, 2006).

## Il-Lussemburgu

- Dipartimenti tal-awtoritajiet lokali responsabbi għat-tqassim tal-ilma
- Assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet lokali li jipproduċu jew iqassmu l-ilma, imwaqqfa skont il-loi concernant la création des syndicats de communes tat-23 ta' Frar 2001, kif emendat u supplimentat mil-Ligi tat-23 Diċembru 1958 u mil-Ligi 29 ta' Lulju 1981, u skont il-loi ayant pour objet le renforcement de l'alimentation en eau potable du Grand-Duché du Lussemburgu à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre tal-31 ta' Lulju 1962:
- Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien de la conduite d'eau du Sud-Est – SESE
- Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre – SEBES
- Syndicat intercommunal pour la distribution d'eau dans la région de l'Est – SIDERE
- Syndicat des Eaux du Sud – SES
- Syndicat des communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau à Savelborn-Freckeisen
- Syndicat pour la distribution d'eau dans les communes de Bous, Dalheim, Remich, Stadbredimus et Waldbredimus – SR

- Syndicat de distribution d'eau des Ardennes – DEA
- Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau dans les communes de Beaufort, Berdorf et Waldbillig
- Syndicat des eaux du Centre – SEC

#### L-Ungerija

- Entitajiet li jiproduċu, jittrasportaw jew iqassmu l-ilma tax-xorb skont l-Artikoli 162-163 tal-2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekrol and 1995. évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról.

#### Malta

- Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma
- Korporazzjoni għas-Servizzi ta' Desalinazzjoni

#### L-Olanda

Entitajiet li jiproduċu jew iqassmu l-ilma skont il-Waterleidingwet

## L-Awstrija

Awtoritajiet lokali u assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet lokali li jiproduċu, jittrasportaw, jew iqassmu l-ilma tax-xorb skont il-Wasserversorgungsgesetze tad-disa' Länder

## Il-Polonja

Kumpaniji tal-ilma u d-drenagg skont it-tifsira ta' ustanowienie z dnia 7 czerwca 2001 r., o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, li jwettqu attività ekonomika fil-forniment tal-ilma lill-publiku in generali jew il-forniment tas-servizzi għad-dispozizzjoni mid-drenagg lill-publiku in generali, li jinkludu fost l-oħrajin:

- AQUANET S.A., Poznań
- Górnou Śląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. w Katowicach
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. Wrocław
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A,

- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Zawierciu
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A.
- Wodociągi Ustka Sp. z o.o.
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Łódź
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Szczecin

#### Il-Portugall

- Sistemi intermunicipali — Impriži li jinvolvu entitajiet Statali jew oħrajn pubblici bil-maġgoranza tal-ishma, u impriži privati, konformi mad-Decreto-Lei nº 379/93 do 5 de Novembro de 1993 , kif emendata bid-Decreto-Lei nº 176/99 de 25 de Outubro de 1999, Decreto-Lei nº 439-A/99, de 29 de Outubro de 1999, u Decreto-Lei nº 103/2003 de 23 de Maio de 2003. Hija permessa l-amministrazzjoni diretta mill-Istat.
- Sistemi municipali — Awtoritajiet lokali, assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet lokali, servizzi ta' awtoritajiet lokali. impriži li fihom il-kapital kollu jew il-parti l-kbira tiegħu huwa proprejtà pubblika jew impriži privati skont il-Lei nº 53-F/2006, de 29 de Dezembro de 2006, u d-Decreto-Lei nº 379/93, de 5 de Novembro de 1993, kif emendata bid-Decreto-Lei nº 176/99, de 25 de Outubro de 1999, Decreto-Lei nº 439-A/99, de 29 de Outubro de 1999, u d-Decreto-Lei nº 103/2003, de 23 de Maio de 2003.

## Ir-Rumanija

Departamente ale autorităților locale și companii care produc, transportă și distribuie apă (dipartimenti tal-awtoritatijet u l-kumpaniji lokali li jiproduċu, jittrasportaw u jiddistribwixxu l-ilma); eżempji:

- S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Alba Iulia, Alba
- S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Filiala Alba Iulia SA., Alba Iulia, Alba
- S.C. APA –C.T.T.A. S.A Filiala Blaj, Blaj, Alba
- Compania de Apă Arad
- S.C. Aquaterm AG 98 S.A. Curtea de Argeș, Argeș
- S.C. APA Canal 2000 S.A. Pitești, Argeș
- S.C. APA Canal S.A. Onești, Bacău
- Compania de Apă-Canal, Oradea, Bihor
- R.A.J.A. Aquabis Bistrița, Bistrița-Năsăud
- S.C. APA Grup SA Botoșani, Botoșani

- Compania de Apă, Brașov, Brașov
- R.A. APA, Brăila, Brăila
- S.C. Ecoaquasa Sucursala Călărași, Călărași, Călărași
- S.C. Compania de Apă Someș S.A., Cluj, Cluj-Napoca
- S.C. Aquasom S.A. Dej, Cluj
- Regia Autonomă Județeană de Apă, Constanța, Constanța
- R.A.G.C. Târgoviște, Dâmbovița
- R.A. APA Craiova, Craiova, Dolj
- S.C. Apa-Canal S.A., Bailești, Dolj
- S.C. Apa-Prod S.A. Deva, Hunedoara
- R.A.J.A.C. Iași, Iași
- Direcția Apă-Canal, Pașcani, Iași
- Societatea Națională a Apelor Minerale (SNAM)

## Is-Slovenja

Entitajiet li jiproduċu, jittransportaw jew iqassmu l-ilma tax-xorb skont l-att dwar il-koncessjonijiet mogħti skont iż-Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) (lista Uradni RS, 32/93, 1/96) u d-deċiżjonijiet maħruġa mill-municipalitajiet.

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
5015731	Javno komunalno podjetje Komunala Trbovlje d.o.o.	1420	Trbovlje
5067936	Komunala d.o.o. Javno podjetje Murska Sobota	9000	Murska Sobota
5067804	Javno komunalno podjetje Komunala Kočevje d.o.o.	1330	Kočevje
5075556	Loška Komunala, oskrba z vodo vn plinom, d.d. Škofja Loka	4220	Škofja Loka
5222109	Komunalno podjetje Velenje d.o.o. Izvajanje komunalnih dejavnosti d.o.o.	3320	Velenje
5072107	Javno komunalno podjetje Slovenj Gradec d.o.o.	2380	Slovenj Gradec
1122959	Komunala javno komunalno podjetje d.o.o. Gornji Grad	3342	Gornji Grad
1332115	Režijski obrat občine Jezersko	4206	Jezersko
1332155	Režijski obrat občine Komenda	1218	Komenda
1357883	Režijski obrat občine Lovrenc na Pohorju	2344	Lovrenc na Pohorju

1563068	Komuna, Javno komunalno podjetje d.o.o. Beltinci	9231	Beltinci
1637177	Pindža javno komunalno podjetje d.o.o. Petrovci	9203	Petrovci
1683683	Javno podjetje Edš - Ekološka družba, d.o.o. Šentjernej	8310	Šentjernej
5015367	Javno podjetje Kovod Postojna, vodovod, kanalizacija, d.o.o., Postojna	6230	Postojna
5015707	Komunalno podjetje Vrhnika proizvodnja in distribucija vode, d.d.	1360	Vrhnika
5016100	Komunalno podjetje Ilirska Bistrica	6250	Ilirska Bistrica
5046688	Javno podjetje Vodovod – Kanalizacija, d.o.o. Ljubljana	1000	Ljubljana
5062403	Javno podjetje Komunala Črnomelj d.o.o.	8340	Črnomelj
5063485	Komunala Radovljica, Javno podjetje za komunalno dejavnost, d.o.o.	4240	Radovljica
5067731	Komunala Kranj, Javno podjetje, d.o.o.	4000	Kranj
5067758	Javno podjetje Komunala Cerknica d.o.o.	1380	Cerknica
5068002	Javno komunalno podjetje Radlje ob Dravi d.o.o.	2360	Radlje Ob Dravi
5068126	Jkp, Javno komunalno podjetje d.o.o. Slovenske Konjice	3210	Slovenske Konjice
5068134	Javno komunalno podjetje Žalec d.o.o.	3310	Žalec

5073049	Komunalno podjetje Ormož d.o.o.	2270	Ormož
5073103	Kop Javno komunalno podjetje Zagorje ob Savi, d.o.o.	1410	Zagorje ob Savi
5073120	Komunala Novo Mesto d.o.o., Javno podjetje	8000	Novo Mesto
5102103	Javno komunalno podjetje Log d.o.o.	2390	Ravne na Koroškem
5111501	Okp Javno podjetje za komunalne storitve Rogaška Slatina d.o.o.	3250	Rogaška Slatina
5112141	Javno podjetje Komunalno stanovanjsko podjetje Litija, d.o.o.	1270	Litija
5144558	Komunalno podjetje Kamnik d.d.	1241	Kamnik
5144574	Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o.	1290	Grosuplje
5144728	Ksp Hrastnik Komunalno - stanovanjsko podjetje d.d.	1430	Hrastnik
5145023	Komunalno podjetje Tržič d.o.o.	4290	Tržič
5157064	Komunala Metlika Javno podjetje d.o.o.	8330	Metlika
5210461	Komunalno stanovanjska družba d.o.o. Ajdovščina	5270	Ajdovščina
5213258	Javno komunalno podjetje Dravograd	2370	Dravograd
5221897	Javno podjetje komunala d.o.o. Mozirje	3330	Mozirje
5227739	Javno komunalno podjetje Prodnik d.o.o.	1230	Domžale
5243858	Komunala Trebnje d.o.o.	8210	Trebnje

5254965	Komunala, Komunalno podjetje d.o.o., Lendava	9220	Lendava - Lendva
5321387	Komunalno podjetje Ptuj d.d.	2250	Ptuj
5466016	Javno komunalno podjetje Šentjur d.o.o.	3230	Šentjur
5475988	Javno podjetje Komunala Radeče d.o.o.	1433	Radeče
5529522	Radenska-Ekoss, Podjetje za stanovanjsko, komunalno in ekološko dejavnost, Radenci d.o.o.	9252	Radenci
5777372	Vit-Pro d.o.o. Vitanje; Komunala Vitanje, Javno podjetje d.o.o.	3205	Vitanje
5827558	Komunalno podjetje Logatec d.o.o.	1370	Logatec
5874220	Režijski obrat občine Osilnica	1337	Osilnica
5874700	Režijski obrat občine Turnišče	9224	Turnišče
5874726	Režijski obrat občine Črenšovci	9232	Črenšovci
5874734	Režijski obrat občine Kobilje	9223	Dobrovnik
5881820	Režijski obrat občina Kanal ob Soči	5213	Kanal
5883067	Režijski obrat občina Tišina	9251	Tišina
5883148	Režijski obrat občina Železniki	4228	Železniki
5883342	Režijski obrat občine Zreče	3214	Zreče
5883415	Režijski obrat občina Bohinj	4264	Bohinjska Bistrica
5883679	Režijski obrat občina Črna na Koroškem	2393	Črna na Koroškem
5914540	Vodovod - kanalizacija Javno podjetje d.o.o. Celje	3000	Celje

5926823	Jeko - In, Javno komunalno podjetje, d.o.o. Jesenice	4270	Jesenice
5945151	Javno komunalno podjetje Brezovica d.o.o.	1352	Preserje
5156572	Kostak, Komunalno in stavbno podjetje d.d. Krško	8270	Krško
1162431	Vodokomunalni sistemi izgradnja in vzdrževanje vodokomunalnih sistemov d.o.o. Velike Lašče		Velike Lašče
1314297	Vodovodna zadruga Golnik, z.o.o.	4204	Golnik
1332198	Režijski obrat občine Dobrovnik	9223	Dobrovnik - Dobronak
1357409	Režijski obrat občine Dobje	3224	Dobje Pri Planini
1491083	Pungrad, Javno komunalno podjetje d.o.o. Bodonci	9265	Bodonci
1550144	Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica d.d.	5000	Nova Gorica
1672860	Vodovod Murska Sobota Javno podjetje d.o.o.	9000	Murska Sobota
5067545	Komunalno stanovanjsko podjetje Brežice d.d.	8250	Brežice
5067782	Javno podjetje - Azienda Publica Rižanski vodovod Koper d.o.o. - S.R.L.	6000	Koper - Capodistria
5067880	Mariborski Vodovod javno podjetje d.d.	2000	Maribor
5068088	Javno podjetje komunalna d.o.o. Sevnica	8290	Sevnica

5072999	Kraški vodovod Sežana Javno podjetje d.o.o.	6210	Sežana
5073251	Hydrovod d.o.o. Kočevje	1330	Kočevje
5387647	Komunalno-stanovanjsko podjetje Ljutomer d.o.o.	9240	Ljutomer
5817978	Vodovodna zadruga preddvor, z.b.o.	4205	Preddvor
5874505	Režijski obrat občina Laško		Laško
5880076	Režijski obrat občine Cerkno	5282	Cerkno
5883253	Režijski obrat občine Rače Fram	2327	Rače
5884624	Vodovodna zadruga Lom, z.o.o.	4290	Tržič
5918375	Komunala, Javno podjetje, Kranjska Gora, d.o.o.	4280	Kranjska Gora
5939208	Vodovodna zadruga Senično, z.o.o.	4294	Križe
1926764	Ekoviz d.o.o.	9000	Murska Sobota
5077532	Komunala Tolmin, Javno podjetje d.o.o.	5220	Tolmin
5880289	Občina Gornja Radgona	9250	Gornja Radgona
1274783	Wte Wassertechnik GmbH, Podružnica Kranjska Gora	4280	Kranjska Gora
1785966	Wte Bled d.o.o.	4260	Bled
1806599	Wte Essen	3270	Laško
5073260	Komunalno stanovanjsko podjetje d.d. Sežana	6210	Sežana
5227747	Javno podjetje Centralna čistilna naprava Domžale - Kamnik d.o.o.	1230	Domžale

1215027	Aquasystems gospodarjenje z vodami d.o.o.	2000	Maribor
1534424	Javno komunalno podjetje d.o.o. Mežica	2392	Mežica
1639285	Čistilna naprava Lendava d.o.o.	9220	Lendava - Lendva
5066310	Nigrad Javno komunalno podjetje d.d.	2000	Maribor
5072255	Javno podjetje-Azienda Pubblica Komunala Koper, d.o.o. - S.R.L.	6000	Koper - Capodistria
5156858	Javno podjetje komunalna Izola, d.o.o. Azienda Pubblica Komunala Isola, S.R.L.	6310	Izola - Isola
5338271	Gop Gradbena, organizacijska in prodajna dejavnost, d.o.o.	8233	Mirna
5708257	Stadij, d.o.o., Hruševje	6225	Hruševje
5144647	Komunala, Javno komunalno podjetje Idrija, d.o.o.	5280	Idrija
5105633	Javno podjetje okolje Piran	6330	Piran - Pirano
5874327	Režijski obrat občina Kranjska Gora	4280	Kranjska Gora
1197380	Čista narava, Javno komunalno podjetje d.o.o. Moravske Toplice	9226	Moravske Toplice

## Is-Slovakkja

- Entitajiet li jħaddmu s-sistemi pubblici tal-ilma b'rabta mal-produzzjoni jew it-trasport u d-distribuzzjoni tal-ilma tax-xorb lill-pubbliku fuq il-baži tal-liċenzji kummerċjali u ċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonal għat-ħaddim tas-sistemi pubblici tal-ilma mogħtija skont l-Att Nru. 442/2002 Coll. fi kliem l-Att. Nru. 525/2003 Coll., Nru. 364/2004 Coll., Nru. 587/2004 Coll. u Nru. 230/2005 Coll.,
- Entitajiet li jħaddmu l-impjant tad-distribuzzjoni tal-ilma skont il-kundizzjonijiet imsemmija fl-Att Nru. 364/2004 Coll. fi kliem l-Att Nru. 587/2004 Coll. u Nru. 230/2005 Coll. fuq il-baži tal-permess li nghata skont l-Att Nru. 135/1994 Coll. fi kliem l-Att Nru. 52/1982 Coll., Nru. 595/1990 Coll., Nru. 128/1991 Coll., Nru. 238/1993 Coll., Nru. 416/2001 Coll., Nru. 533/2001 Coll. u fl-istess waqt jipprovdu għat-ħaddim tas-sistemi pubblici tal-ilma tax-xorb lill-pubbliku skont l-Att Nru. 442/2002 Coll. fi kliem l-Att Nru. 525/2003 Coll., Nru. 364/2004 Coll., Nru. 587/2004 Coll. u Nru. 230/2005 Coll.

Per eżempju:

- Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Považská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.

- Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

#### Il-Finlandja

- Awtoritajiet tal-provvista tal-ilma li jidħlu taħt it-Sezzjoni 3 tal-vesihuoltolakilagen om vattentjänster (119/2001).

#### L-Isvezja

Awtoritajiet lokali u kumpaniji municipali li jiproduċu, jittransportaw jew iqassmu l-ilma tax-xorb skont lagen (2006:412) om allmänna vattentjänster.

#### Ir-Renju Unit

- Kumpanija maħtura bħala kuntrattur tal-ilma jew kuntrattur tad-drenaġġ skont l-Att tal-Industrija tal-Ilma tal-1991.
- Awtorità tal-ilma u tad-drenaġġ stabbilita skont it-Taqsima 62 tal-Att tal-Gvern Lokali eċċ (L-Iskozja) tal-1994.
- Id-Dipartmiment għall-Iżvilupp Reġjonali (L-Irlanda ta' Fuq)

**PRODUZZJONI, TRASPORT U DISTRIBUZZJONI  
TAL-ELETTRIKU**

**Il-Belġju**

- Awtoritajiet lokali u assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet lokali, għal din il-parti tal-attività tagħhom.
- Société de Production d'Electricité/ Elektriciteitsproductie Maatschappij.
- Electrabel/ Electrabel
- Elia

**Il-Bulgarija**

Entitajiet bil-liċenzja tal-produzzjoni, it-trasport, id-distribuzzjoni, it-twassil u l-forniment pubbliku mill-fornitur aħħari tal-elettriku skont l-Artikolu 39(1) tal-Закона за енергетиката (обн. ДВ, бр.107 от 9 декември 2003 г.):

- АЕЦ Козлодуй - ЕАД
- Болкан Енерджи АД
- Брикел - ЕАД
- Българско акционерно дружество Гранитоид АД

- Девен АД
- ЕВН България Електроразпределение АД
- ЕВН България Електроснабдяване АД
- ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток 1
- Енергийна компания Марица Изток III - АД
- Енерго-про България - АД
- ЕОН България Мрежи АД
- ЕОН България Продажби АД
- ЕРП Златни пясъци АД
- ЕСП „Златни пясъци“ АД
- Златни пясъци-сервиз АД
- Калиакра Уинд Пауър АД

- НЕК ЕАД
- Петрол АД
- Петрол Сторидж АД
- Пиринска Бистрица-Енергия АД
- Руно-Казанлък АД
- Сентрал хидроелектрик дъо Булгари ЕООД
- Слънчев бряг АД
- ТЕЦ - Бобов Дол ЕАД
- ТЕЦ - Варна ЕАД
- ТЕЦ "Марица 3" – АД
- ТЕЦ Марица Изток 2 – ЕАД
- Топлофикация Габрово – ЕАД
- Топлофикация Казанлък – ЕАД

- Топлофикация Перник – ЕАД
- Топлофикация Плевен – ЕАД
- ЕВН България Топлофикация - Пловдив - ЕАД
- Топлофикация Русе – ЕАД
- Топлофикация Сливен – ЕАД
- Топлофикация София – ЕАД
- Топлофикация Шумен – ЕАД
- Хидроенергострой ЕООД
- ЧЕЗ България Разпределение АД
- ЧЕЗ Електро България АД

Ir-Repubblika Čeka

L-entitajiet kontraenti kollha fis-setturi li joffru s-servizzi tal-qasam tal-elettriku ddefiniti fit-Taqsima 4(1) (c) tal-Att. Nru. 137/2006 Coll. dwar Kuntratti Pubblici, kif emendat.

Eżempji ta' entitajiet kontraenti:

- ČEPS, a.s.
- ČEZ, a.s.
- Dalkia Česká republika, a.s.
- PREdistribuce, a.s.
- Plzeňská energetika, a.s.
- Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.

Id-Danimarka

- Entitajiet li jiproduċu l-elettriku fuq il-baži ta' licenza skont § 10 tal-lov om elforsyning, ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 1115 tat-8 ta' Novembru 2006.
- Entitajiet li jittransportaw l-elettriku fuq il-baži ta' licenza skont § 19 tal-lov om elforsyning, ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 1115 tat-8 ta' Novembru 2006.
- Trasport tal-elettriku li jsir minn Energinet Danmark jew kumpaniji sussidjarji li huma proprejtà kollha kemm huma ta' Energinet Danmark skont lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3, ara l-Att Nru 1384 tal-20 ta' Dicembru 2004

## Il-Germanja

Awtoritajiet lokali, korpi legali lokali jew assoċjazzjonijiet ta' korpi legali pubbliċi jew impriži tal-Istat, li jipprovdu l-elettriku lil impriži oħra jew li joperaw xibka ta' provvista ġenerali jew għandhom il-poter li jiddisponu minn xibka ta' forniment tal-enerġija minħabba l-pussess skont l-Artikolu 3(18) tal-Gesetz über die Elektrizitäts-und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) tal-24 ta' April 1998, kif emendat l-ahħar fid-9 ta' Dicembru 2006.

## L-Estonja

- Entitajiet li joperaw skont l-Artikolu 10(3) tal-Att dwar l-Akkwist Pubbliku (RT I 21.02.2007, 15, 76) u l-Artikolu 14 tal-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332):
- AS Eesti Energia,
- OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC);
- AS Narva Elektrijaamad;
- OÜ Põhivõrk.

## L-Irlanda

- The Electricity Supply Board
- ESB Independent Energy [ESBIE — provvista tal-elettriku]
- Synergen Ltd. [generazzjoni tal-elettriku]
- Viridian Energy Supply Ltd. [provvista tal-elettriku]
- Huntstown Power Ltd. [generazzjoni tal-elettriku]
- Bord Gáis Éireann [provvista tal-elettriku]
- Provvedituri u Ĝeneraturi tal-Elettriku licenzati akont l-Att tar-Regolament tal-Elettriku tal-1999
- EirGrid plc

## Il-Greċja

‘Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.’ imwaqqaf mill-Ligi Nru 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ I jopera bi qbil mal-Ligi Nru 2773/1999 u d-Digriet Presidenzali Nru 333/1999.

- Spanja
- Red Eléctrica de España, S.A.
- Endesa, S.A.
- Iberdrola, S.A.
- Unión Fenosa, S.A.
- Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.
- Electra del Viesgo, S.A.
- Entitajiet oħra għall-produzzjoni, it-trasport u d-distribuzzjoni tal-elettriku, skont "Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico" u l-leġislazzjoni implimentattiva tagħha.

#### Franza

- Électricité de France, imwaqqfa u taħdem skont Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz tat-8 ta' April 1946, kif emadata.

- RTE, maniġer tan-netwerk tat-trasport tal-elettriku
- Entitajiet li jqassmu l-elettriku, msemmija fl-Artikolu 23 ta' loi nru 46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz tat-8 ta' April 1946, kif emendat. (kumpaniji ta' distribuzzjoni b'ekonomija mħallta, régies jew servizzi simili komposti minn awtoritajiet regionali jew lokali) Perezempju : Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg.
- Compagnie nationale du Rhône
- Electricité de Strasbourg

#### L-Italja

- Kumpaniji fil-Gruppo Enel awtorizzati li jipproduċu, jittrasmettu u jqassmu l-elettriku fit-tifsira tad-Decreto Legislativo Nru 79 tas-16 ta' Marzu 1999, kif emendat u supplimentat sussegwentement
- Terna- Rete elettrica nazionale SpA
- Impriżi oħra li qed joperaw fuq il-baži ta' konċezzjonijiet skont id-Decreto Legislativo Nru 79 tas-16 ta' Marzu 1999

## Ċipru

- H Aρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου established by the περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171.
- Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς was established in accordance with article 57 of the Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(I) του 2003

Persuni oħra, entitajiet jew negozji li jaħdmu f'attività li hija stabbilita f'Artikolu 3 tad-Direttiva 2004/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li tikkoordina l-proċeduri ta' akkwisti ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi ta' l-ilma, l-enerġija, t-trasport u postali<sup>2</sup> u li topera fuq il-baži ta' liċenzja mogħtija permezz tal-Artikolu 34 ta' περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 (N. 122(I)/2003).

## Il-Latvja

VAS "Latvenergo" u impriżi oħra li jiproduċu, jittrażmettu u jqassmu l-elettriku, u li jakkwistaw skont il-liġi "Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzibām"

## Il-Litwanja

- Impriza Statali Impjant tal-Enerġija Nukleari Ignalina
- Akciné bendrové “Lietuvos energija”
- Akciné bendrové “Lietuvos elektrinė”

---

<sup>2</sup> ĠU L 134, 30.4.2004, p. 35.

- Akciné bendrovè Rytų skirstomieji tinklai
- Akciné bendrovè “VST”
- Entitajiet konformi mar-rekwižiti tal-Artikolu 70 (1, 2) tal-Ligi dwar l-Akkwist Pubbliku tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 84-2000, 1996; Nru. 4-102, 2006) u li jwettqu l-produzzjoni, t-trasport u d-distribuzzjoni tal-elettriku skont il-Ligi dwar l-Elettriku tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 66-1984, 2000; Nru. 107-3964, 2004) u l-Ligi dwar l-Energija Nukleari tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 119-2771, 1996).

#### Il-Lussemburgu

- Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), li tiproduci jew tqassam l-elettriku skont il-"Convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg" tal-11 ta' Novembru 1927", approvata bil-Ligi tal-4 ta' Jannar 1928.
- Awtoritajiet lokali responsabbi għat-trasport jew it-tqassim tal-elettriku.
- Société électrique de l'Our (SEO).
- Syndicat de communes SIDOR

## L-Ungerija

Entitajiet li jiproduċeu, jittransportaw jew iqassmu l-ilma tax-xorb skont l-Artikoli 162-163 tal-2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekrol and 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról.

## Malta

### Korporazzjoni Enemalta

## L-Olanda

Entitajiet li jqassmu l-elettriku fuq il-baži ta' licenzja (vergunning) mogħtija mill-awtoritajiet provinċjali skont il-Provinciewet.. Per eżempju:

- Essent
- Nuon

## L-Awstrija

Entitajiet li joperaw minn fuq netwerk ta' trażmissjoni jew distribuzzjoni skont il-Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No 143/1998, kif emendat, jew skont l-Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze tad-disa' Länder

Il-Polonja

Kumpaniji tal-enerġija skont it-tifsira ta' uṭṭawa z-dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne, li jinkludu fost l-oħrajn:

- BOT Elektrownia "Opole" S.A., Brzezie
- BOT Elektrownia Bełchatów S.A.,
- BOT Elektrownia Turów S.A., Bogatynia
- Elbląskie Zakłady Energetyczne S.A. w Elblągu
- Elektrociepłownia Chorzów "ELCHO" Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Lublin - Wrotków Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Nowa Sarzyna Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Rzeszów S.A.
- Elektrociepłownie Warszawskie S.A.
- Elektrownia "Kozienice" S.A.
- Elektrownia "Stalowa "Wola" S.A.

- Elektrownia Wiatrowa, Sp. z o.o., Kamieńsk
- Elektrownie Szczytowo-Pompowe S.A., Warszawa
- ENEA S.A., Poznań
- Energetyka Sp. z o.o, Lublin
- EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław
- ENION S.A., Kraków
- Górnosląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A,
- PKP Energetyka Sp. z o.o., Warszawa
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa
- Południowy Koncern Energetyczny S.A., Katowice

Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach Sp. z o.o.

PSE-Operator S.A., Warszawa

Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A,

Zakład Elektroenergetyczny "Elsen" Sp. z o.o., Częstochowa

Zakład Energetyczny Białystok S.A,

Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.

Zakład Energetyczny Toruń S.A.

Zakład Energetyczny Warszawa-Teren

Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.

Zespół Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A.

Zespół Elektrowni Dolna Odra S.A., Nowe Czarnowo

Zespół Elektrowni Ostrołęka S.A.

Zespół Elektrowni Pątnów-Adamów-Konin S.A.

- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A,
- Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT Sp. z o.o.
- Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica S.A.
- Energetyka Południe S.A.

## Il-Portugall

### 15. Produzzjoni tal- Elettriku

Entitajiet li jiproduċu l-elettriku skont:

- Decreto-Lei nº29/2006, de 15 de Fevereiro que estabelece as bases gerais da organização e o funcionamento dos sistema eléctrico nacional (SEN), e as bases gerais aplicáveis ao exercício das actividades de produção, transporte, distribuição e comercialização de electricidade e à organização dos mercados de electricidade;
- Decreto-Lei nº 172/2006, de 23 de Agosto, que desenvolve os princípios gerais relativos à organização e ao funcionamento do SEN, regulamentando o diploma a trás referido.

- Entitajiet li jiproduċu l-elettriku taħt régim speċjali skont id-Decreto-Lei n° 189/88 de 27 de Maio, com a redacção dada pelos Decretos-Lei n° 168/99, de 18 de Maio, n° 313/95, de 24 de Novembro, n° 538/99, de 13 de Dezembro, n° 312/2001 e n° 313/2001, ambos de 10 de Dezembro, Decreto-Lei n° 339-C/2001, de 29 de Dezembro, Decreto-Lei n° 68/2002, de 25 de Março, Decreto-Lei n° 33-A/2005, de 16 de Fevereiro, Decreto-Lei n° 225/2007, de 31 de Maio e Decreto-Lei n° 363/2007, de 2 Novembro.

Trasport tal-Elettriku:

Entitajiet li jittrasportaw l-elettriku skont:

- Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto.

17. Tqassim tal-Elettriku:

- Entitajiet li jqassmu l-elettriku skont Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro, e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto.
- Entitajiet li jqassmu l-elettriku skont Decreto-Lei n° 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n° 56/97, de 14 de Março e do Decreto-Lei n° 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decreto-Lei n° 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei n° 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei n° 17/92, de 5 de Fevereiro.

## Ir-Rumanija

- Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica-SA Bucureşti
- Societatea Națională “Nuclearelectrica” S.A.
- Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice Termoelectrica SA
- S. C. Electrocentrale Deva S.A.
- S.C. Electrocentrale Bucureşti S.A.
- SC Electrocentrale Galați S.A.
- S.C. Electrocentrale Termoelectrica S.A.
- SC Complexul Energetic Craiova S.A.
- SC Complexul Energetic Rovinari S.A.
- SC Complexul Energetic Turceni S.A.
- Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica S.A Bucureşti
- Societatea Comercială Electrica S.A, Bucureşti
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice

- “Electrica Distribuție Muntenia Nord” S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Muntenia Nord” S.A.
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica Muntenia Sud
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- “Electrica Distribuție Transilvania Sud” S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Transilvania Sud” S.A.
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- “Electrica Distribuție Transilvania Nord” S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Transilvania Nord” S.A.
- Enel Energie
- Enel Distribuție Banat

- Enel Distribuție Dobrogea
- E.ON Moldova SA
- CEZ Distribuție

#### Is-Slovenja

Entitajiet li jiproduċu, jittransportaw jew iqassmu l-elettriku skont l-Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1613383	Borzen d.o.o	1000	Ljubljana
5175348	Elektro Gorenjska d.d.	4000	Kranj
5223067	Elektro Celje d.d.	3000	Celje
5227992	Elektro Ljubljana d.d.	1000	Ljubljana
5229839	Elektro Primorska d.d.	5000	Nova Gorica
5231698	Elektro Maribor d.d.	2000	Maribor
5427223	Elektro - Slovenija d.o.o.	1000	Ljubljana
5226406	Javno podjetje Energetika Ljubljana, d.o.o.	1000	Ljubljana
1946510	Infra d.o.o.	8290	Sevnica
2294389	Sodo sistemski operater distribucijskega omrežja z električno energijo, d.o.o.	2000	Maribor
5045932	Egs-Ri d.o.o.	2000	Maribor

## Is-Slovakkja

Entitajiet li jiprovdu għal, fuq baži ta' permess, produzzjoni, trasport permezz ta' sistema ta' netwerk ta' trażmissionijiet, distribuzzjoni u forniment għall-pubbliku tal-elettriku permezz ta' netwerk ta' distribuzzjoni skont l-Att Nru. 656/2004 Coll.

Per eżempju:

- Slovenské elektrárne, a.s.
- Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
- Západoslovenská energetika, a.s.
- Stredoslovenská energetika, a.s.
- Východoslovenská energetika, a.s.

## Il-Finlandja

Entitajiet muniċipali u impriżi pubblici li jiproduċu l-elettriku u entitajiet responsab bli għall-manutenzjoni tan-netwerks tat-trasport u d-distribuzzjoni tal-elettriku u għat-trasport tal-elettriku jew għas-sistema tal-elettriku taħt licenzja skont is-Sejjjoni 4 jew 16 ta' sähkömarkinalaki/elmarknadslagen (386/1995) u skont laki vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista (349/2007)/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (349/2007).

## L-Isvezja

Entitajiet li jittrasportaw jew iqassmu l-elettriku fuq il-baži ta' konċessjoni skont ellagen (1997:857).

## Ir-Renju Unit

- Persuna liċenzjata skont it-Taqsima 6 tal-Att tal-Elettriku 1989.
- Persuna liċenzjata skont l-Artikolu 10(1) tal-Ordni tal-Elettriku (L-Irlanda ta' Fuq) tal-1992.
- National Grid Electricity Transmission plc
- System Operation Northern Ireland Ltd
- Scottish & Southern Energy plc
- SPTransmission plc

ENTITAJIET KONTRAENTI  
FIL-QASAM TAS-SERVIZZI TAL-FERROVIJI URBANI, TRAMMIJET,  
KARROZZI TAL-LINJA LI JAHMDU BL-ELETTRIKU U SERVIZZI  
TA' KARROZZI TAL-LINJA

Il-Belġju

- Société des Transports intercommunaux de Bruxelles/Maatschappij voor intercommunaal Vervoer van Brussel
- Société régionale wallonne du Transport et ses sociétés d'exploitation (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)/ Société régionale wallonne du Transport en haar exploitatiemaatschappijen (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)
- Vlaamse Vervoermaatschappij (De Lijn)
- Private companies benefiting from special or exclusive rights

Il-Bulgarija

- "Метрополитен" ЕАД, София
- "Столичен електротранспорт" ЕАД, София

- "Столичен автотранспорт" ЕАД, София
- "Бургасбус" ЕООД, Бургас
- "Градски транспорт" ЕАД, Варна
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Враца
- "Общински пътнически транспорт" ЕООД, Габрово
- "Автобусен транспорт" ЕООД, Добрич
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Добрич
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Пазарджик
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Перник
- "Автобусни превози" ЕАД, Плевен
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Плевен
- "Градски транспорт Пловдив" ЕАД, Пловдив
- "Градски транспорт" ЕООД, Русе

- "Пътнически превози" ЕАД, Сливен
- "Автобусни превози" ЕООД, Стара Загора
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Хасково

Ir-Repubblika Čeka

L-Entitajiet kontraenti kollha fil-qasam li jforu s-servizzi fl-oqsma tal-ferroviji urbani, trammijiet, servizzi ta' trolleybus jew karozzi tal-linja kif iddefiniti fit-Taqsima 4(1)(f) tal-Att Nru. 137/2006 Coll. dwar il-Kuntratti Pubblici, kif emendat.

Eżempji ta' entitàjiet kontraenti:

- Dopravní podnik hl.m. Prahy ,akciová společnost
- Dopravní podnik města Brna, a. s.
- Dopravní podnik Ostrava a.s.
- Plzeňské městské dopravní podniky, a.s.
- Dopravní podnik města Olomouce, a.s.

## **Id-Danimarka**

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Entitajiet li jiprovdu servizzi tal-karrozza tal-linja lill-pubbliku (servizzi regolari ordinarji) fuq il-baži ta' awtorizzazzjoni skont lov om buskørsel, ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 107 tad-19 ta' Frar 2003.
- Metroselskabet I/S

## **Il-Ġermanja**

Impriżi li jiprovdu, fuq il-baži ta' awtorizzazzjoni, servizzi ta' trasport fuq distanza qasira lill-pubbliku skont il-Personenbeförderungsgesetz tal-21 ta' Marzu 1961, kif emendat l-aħħar fil-31 ta' Ottubru 2006.

## **L-Estonja**

- Entitajiet li joperaw skont l-Artikolu 10(3) tal-Att dwar l-Akkwist Pubbliku (RT I 21.02.2007, 15, 76) u Artikolu 14 tal-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).
- AS Tallinna Autobussikoondis;

- AS Tallinna Trammi- ja Trollibussikoondis;
- Narva Bussiveod AS;

#### L-Irlanda

- Iarnród Éireann [Ferroviji tal-Irlanda]
- Railway Procurement Agency
- Luas [Ferroviji ħfief ta' Dublin]
- Bus Éireann (Karozza tal-Linja tal-Irlanda).
- Bus Átha Cliath (Karozza tal-Linja ta' Dublin).
- Entitajiet li jipprovdu s-servizzi ta' trasport lill-pubbliku skont l-Att dwar it-Trasport bit-Toroq 1932 emendat.

#### Il-Greċja

- ‘Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών - Πειραιώς Α.Ε.’ ('H.L.P.A.P. A.E.') (Athens-Piraeus Trolley Buses S.A), stabbilita u topera skont id-Digriet Legiżlattiv Nru. 768/1970 (A'273), Ligi Nru. 588/1977 (A'148) u Ligi Nru. 2669/1998 (A'283).

- ‘Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς’ ('H.S.A.P. A.E.') (Athens-Piraeus Electric Railways), stabbilita u topera skont il-Ligijiet Nri. 352/1976 (A' 147) u 2669/1998 (A'283)
- ‘Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Αθηνών A.E.’ ('O.A.S.A. A.E.') (Athens Urban Transport Organization S.A), stabbilita u topera skont il-Ligijiet Nri 2175/1993 (A'211) u 2669/1998 (A'283)
- ‘Εταιρεία Θερμικών Λεωφορείων A.E.’ ('E.Θ.Ε.Λ. A.E.'), (Company of Thermal Buses S.A) stabbilita u topera skont il-Ligijiet Nri 2175/1993 (A'211) u 2669/1998 (A'283)
- ‘Αττικό Μετρό A.E.’ (Attiko Metro S.A), stabbilita u topera skont il-Ligi Nru 1955/1991
- "Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης" ("O.A.Σ.Θ."), stabbilita u topera skont id-Digriet Nru 3721/1957, Digriet Legiżlattiv Nru 716/1970 u Ligijiet Nri 866/79 u 2898/2001 (A'71)
- "Κοινό Ταμείο Είσπραξης Λεωφορείων" ("K.T.E.L."), topera skont il-Ligi Nru 2963/2001 (A'268)
- "Δημοτικές Επιχειρήσεις Λεωφορείων Ρόδου και Κω", magħrufa mod ieħor bħala "POΔA" u "ΔΕΑΣ ΚΩ" rispettivament, topera skont il-Ligi Nru 2963/2001 (A'268)

## Spanja

- Emtitajiet li jiprovdu servizz pubbliku ta' trasport urban skont il-"Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local tat-2 ta' April 1985; Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local" u l-leġiżlazzjoni regionali korrispondenti jekk ikun il-kaž.
- Entitajiet li jiprovdu servizz ta' karozzi tal-linja lill-pubbliku skont id-dispożizzjoni tražitorja numru tlieta ta' "Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres".
- Eżempji:
- Empresa Municipal de Transportes de Madrid
- Empresa Municipal de Transportes de Madrid
- Empresa Municipal de Transportes Urbanos de Palma de Mallorca
- Empresa Municipal de Transportes Públicos de Tarragona
- Empresa Municipal de Transportes de Valencia
- Transporte Urbano de Sevilla, S.A.M. (TUSSAM)

- Transporte Urbano de Zaragoza, S.A. (TUZSA)
- Entitat Metropolitana de Transport - AMB
- Eusko Trenbideak, s.a.
- Ferrocarril Metropolitá de Barcelona, sa
- Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana
- Consorcio de Transportes de Mallorca
- Metro de Madrid
- Metro de Málaga, S.A.,
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españos (Renfe)

#### Franza

- Entitajiet li jiprovdu servizzi ta' trasport lill-pubbliku skont l-Artikolu 7-II ta' loi d'orientation des transports intérieurs no 82-1153 tat-30 ta' Diċembru 1982.
- Régie des transports de Marseille

- RDT 13 Régie départementale des transports des Bouches du Rhône
- Régie départementale des transports du Jura
- RDTHV Régie départementale des transports de la Haute-Vienne
- Régie autonome des transports parisiens, Société nationale des chemins de fer français u entitajiet ohra li jiprovdu servizzi ta' trasport fuq il-baži ta' awtorizzazzjoni mogħtija mis-Syndicat des transports d'Ile-de-France, skont in-Nru tal-Ordinanza nru. 59-151 tas-7 ta' Jannar 1959 kif emendat u d-Digreti li jimplimentawh rigward l-organizzazzjoni ta' trasport tal-passiggieri fir-reġjun Ile-de-France.
- Réseau ferré de France, kumpanija tal-Istat imwaqqfa mill-Ligi Nru. 97-135 tat-13 ta' Frar 1997.
- Awtoritajiet reġionali jew lokali jew gruppi ta' awtoritajiet reġionali jew lokali li jkunu awtorità ta' organizzazzjoni tat-trasport (perżempju: Communauté urbaine de Lyon).

## L-Italja

Entitajiet, kumpaniji u impriżi li jiprovdu servizzi tat-trasport pubbliku bil-ferrovija, sistema awtomatizzata, trammijiet, trolleybus jew karrozza tal-linja jew li jmexxu l-infrastrutturi rilevanti flivell nazzjonali, reġionali jew lokali

Dawn jinkludu, per eżempju:

- Entitajiet, kumpaniji u impriži li jiprovdu servizzi tat-trasport abbaži ta' awtorizzazzjoni skont id-Decreto tal-Ministro dei Trasporti N°316 tal-1 ta' Diċembru 2006 “Regolamento recante riordino dei servizi automobilistici interregionali di competenza statale”
- Entitajiet, kumpaniji u impriži li jiprovdu servizzi tat-trasport lill-pubbliku skont l-Artikolu 1(4) jew (15) tar-Regio Decreto N° 2578 tal-5 t'Ottubru 1925 — Approvazione del testo unico della legge sull'assunzione diretta dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province.
- Entitajiet, kumpaniji u impriži li jiprovdu servizzi għat-trasport lill-pubbliku skont id-Decreto Legislativo Nru 422 tad-19 ta' Novembru 1997 - Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, skont it-termini tal-Artikolu 4(4) tal-Liġi Nru 59 tal-15 ta' Marzu 1997 - kif emendat bid-Decreto Legislativo Nru 400 tal-20 ta' Settembru 1999 u bl-Artikolu 45 tal-Liġi Nru 166 tal-1 ta' Awissu 2002.

- Entitajiet, kumpaniji u impriži li jiprovdu servizzi tat-trasport pubbliku skont l-Artikolu 113 tat-test konsolidat tal-ligijiet dwar l-istruttura ta' awtoritajiet lokali, approvat mill-Ligi Nru 267 tat-18 ta' Awissu 2000 kif emendat mill-Artikolu 35 tal-Ligi Nru 448 tat-28 ta' Diċembru 2001.
- Entitajiet, kumpaniji u impriži li joperaw fuq il-baži ta' koncessjoni skont l-Artikolu 242 jew 256 tar-Regio Decreto Nru 1447 tad-9 ta' Mejju 1912 li japprova t-test konsolidat tal-ligijiet dwar le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.
- Entitajiet, kumpaniji u impriži u awtoritajiet lokali li joperaw fuq il-baži ta' koncessjoni skont l-Artikolu 4 ta' Ligi Nru 410 tal-4 ta' Ĝunju 1949 - Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.
- Entitajiet, kumpaniji u impriži li joperaw servizzi tal-ferrovija fuq il-baži ta' koncessjoni skont l-Artikolu 14 tal-Ligi Nru 1221 tat-2 ta' Awissu 1952 - Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie di altre linee di trasporto in regime di concessione.

Ċipru

Il-Latvja

Suġġetti tal-ligi privata u pubblika li jiprovdu servizzi ta' twassil ta' passiggieri fuq karozzi tal-linja, trolleybuses u/jew trammijiet tal-anqas fi bliest bħal dawn: Riga, Jurmala Liepaja, Daugavpils, Jelgava, Rezekne and Ventspils

## Il-Litwanja

- Akciné bendrovė “Autrolis”
- Uždaroji akciné bendrovė “Vilniaus autobusai”
- Uždaroji akciné bendrovė “Kauno autobusai”
- Uždaroji akciné bendrovė “Vilniaus troleibusai”
- Entitajiet konformi mar-rekwižiti tal-Artikolu 70 (1, 2) tal-Ligi dwar l-Akkwist Pubbliku tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficjali, Nru. 84-2000, 1996; Nru. 4-102, 2006) u li joperaw fil-qasam tas-servizzi tal-ferrovija urbani, tat-tramm, trolley bus jew karozzi tal-linja skont il- Kodiċi tat-Trasport bit-Toroq tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficjali Nru. 119-2772, 1996).

## Il-Lussemburgu

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL).
- Service communal des autobus municipaux de la Ville de Luxembourg.
- Transports intercommunaux du canton d'Esch-sur-Alzette (TICE).

- Impriži tas-servizz tal-karrozza tal-linja skont ir-règlement grand-ducal concernant les conditions d'octroi des autorisations d'établissement et d'exploitation des services de transports routiers réguliers de personnes rémunérées tat-3 ta' Frar 1978.

#### L-Ungerija

- Entitajiet li jipprovdu servizzi ta' trasport bi skeda lokali u fuq distanza twila skont l-Artikoli 162-163 of 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekrol and 1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről.
- Entitajiet li jipprovdu trasport pubbliku nazzjonali tal-passiggieri skont l-Artikoli 162-163 tal-2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekrol u 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről.
- Malta
- L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta

#### L-Olanda

Entitajiet li jipprovdu servizzi ta' trasport lill-pubbliku skont il-kapitolu II (Openbaar Vervoer) tal-Wet Personenvervoer. Per eżempju:

- RET (Rotterdam)

- HTM (Den Haag)
- GVB (Amsterdam)

#### L-Awstrija

- Entitajiet awtorizzati li jiprovdu servizzi ta' trasport skont l-Eisenbahngesetz, BGBl. No 60/1957, kif emendat, jew tal-Kraftfahrliniengesetz, BGBl. I No 203/1999, kif emendat

#### Il-Polonja

- (1) Entitajiet li qed jiprovdu servizzi ta' ferrovija urbana, joperaw fuq il-baži ta' koncessjoni maħruġa skont ustawā z-dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym
- (2) Entitajiet li jiprovdu servizzi ta' trasport urban lill-publiku inġenerali, li joperaw fuq il-baži ta' awtorizzazzjoni skont ustawā z-dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym u entitajiet li jiprovdu servizzi ta' trasport urban lill-publiku inġenerali

inkluži fost l-oħrajn:

- Komunalne Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Białystok
- Komunalny Zakład Komunikacyjny Sp. z o.o. Białystok
- Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. Grudziądz

- Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. w Zamościu
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne - Łódź Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. Lublin
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Kraków
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Wrocław
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Częstochowa
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Gniezno
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Olsztyn
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Radomsko
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Wałbrzych
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Poznaniu Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o. o. w Świdnicy
- Miejskie Zakłady Komunikacyjne Sp. z o.o., Bydgoszcz

- Miejskie Zakłady Autobusowe Sp. z o.o., Warszawa
- Opolskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A. w Opolu
- Polbus - PKS Sp. z o.o., Wrocław
- Polskie Koleje Linowe Sp. z o.o. Zakopane
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o., Gliwice
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o. w Sosnowcu
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Leszno Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A, Kłodzko
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A, Katowice
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Brodnicy S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dzierżoniowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kluczborku Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krośnie S.A.

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Raciborzu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Rzeszowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Strzelcach Opolskich S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Wieluń Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kamiennej Górze Sp. z.o.o
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bielsku Białej S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp. z.o.o.
- Przedsiębiorstwo Przewozu Towarów Powszechnej Komunikacji Samochodowej S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z.o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mińsku Mazowieckim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Siedlcach S.A.

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej „SOKOŁÓW” w Sokołowie Podlaskim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lubaniu Sp. z.o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Łukowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wadowicach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Staszowie Sp. z.o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krakowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dębicach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zawierciu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Żyrardowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Pszczynie Sp. z.o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Płocku S.A.
- Przedsiębiorstwo Spedyjacyjno-Transportowe "Transgóra" Sp. z.o.o.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Stalowej Woli S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jarosławiu S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ciechanowie S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mławie S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nysie Sp. z.o.o.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrowcu Świętokrzyskim S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kielcach S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Końskich S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jędrzejowie Spółka Akcyjna

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie Spółka Akcyjna

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wałbrzychu Sp. z.o.o.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Busku Zdroju S.A.

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrołęce S.A.

- Tramwaje Śląskie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Olkuszu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Przasnyszu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nowym Sączu S.A
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Radomsko Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Myszkowie Sp. z.o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lublińcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Głubczycach Sp. z.o.o.
- PKS w Suwałkach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Koninie S.A
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Turku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.
- PKS Nowa Sól Sp. z.o.o.

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Zielona Góra Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Sp. z o.o., w Przemyślu
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Koło
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Biłgoraj
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Częstochowa S.A
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Gdańsk
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Kalisz
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Konin
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Nowy Dwór Mazowiecki
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Starogard Gdańsk
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Toruń
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Warszawa

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp, z o.o.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Gnieźnie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Krasnymstawie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Olsztynie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Ostrowie Wlkp.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Poznaniu
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.
- Szczecińsko-Polickie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o.
- Tramwaje Śląskie S.A., Katowice
- Tramwaje Warszawskie Sp. z o.o.
- Zakład Komunikacji Miejskiej w Gdańsku Sp. z o.o.

## Il-Portugall

- Metropolitano de Lisboa, E.P., pursuant to Decreto-Lei No 439/78 do 30 de Dezembro de 1978
- Awtoritajiet lokali, servizzi ta' awtorità lokali u impiji ta' awtorità lokali skont il-Ligi Nru 58/98 tat-18 ta' Awissu 1998, li jipprovdu servizzi ta' trasport skont il-Ligi Nru 159/99 tal-14 ta' Settembru 1999.
- Awtoritajiet pubblici u impiji pubblici li jipprovdu servizzi tal-ferrovija skont il-Ligi Nru 10/90 tas-17 ta' Marzu 1990.
- Entitajiet li jipprovdu servizzi tat-trasport pubbliku skont l-Artikolu 98 tar-Regulamento de Transportes em Automóveis (Digriet Nru 37272 tal-31 ta' Dicembru 1948).
- Entitajiet li jipprovdu servizzi ta' trasport pubbliku skont il-Ligi Nru 688/73 tal-21 ta' Dicembru 1973
- Entitajiet li jipprovdu servizzi ta' trasport pubbliku skont il-Ligi Nru 38144 tal-31 ta' Dicembru 1950
- Metro do Porto, S.A., skont id-Decreto-Lei No 394-A/98 do 15 de Dezembro 1998, kif emendat mid-Decreto-Lei No 261/2001 do 26 September 2001

- Normetro, S.A., skont id- Decreto-Lei No 394-A/98 of 15 December 1998, kif emendat mid-Decreto-Lei No 261/2001 do 26 de Septembro 2001
- Metropolitano Ligeiro de Mirandela, S.A., skont id-Digriet-Liği Nru 24/95 tat-8 ta' Frar 1995.
- Metro do Mondego, S.A., skont id-Digriet-Liği Nru 10/2002 tal-24 ta' Jannar 2002.
- Metro do Mondego, S.A., skont id-Digriet-Liği Nru 337/99 tal-24 ta' Awwissu 2002.
- Awtoritajiet lokali u impriži ta' awtorita lokali li jiprovdu servizzi ta' trasport skont il-Liği Nru 159/99 tal-14 ta' Settembru 1999.

#### Ir-Rumanija

- S.C. de Transport cu Metroul Bucureşti - “Metrorex” SA
- Regii Autonome Locale de Transport Urban de Călători

Is-Slovenja

Kumpaniji li jipprovdu trasport urban bil-karozzi tal-linja skont iż-Zakon o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99)

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1540564	AVTOBUSNI PREVOZI RIŽANA d.o.o. Dekani	6271	Dekani
5065011	AVTOBUSNI PROMET Murska Sobota d.d.	9000	Murska Sobota
5097053	Alpetour Potovalna agencija	4000	Kranj
5097061	ALPETOUR, Špedicija in transport, d.d. Škofja Loka	4220	Škofja Loka
5107717	INTEGRAL BREBUS Brežice d.o.o.	8250	Brežice
5143233	IZLETNIK CELJE d.d. Prometno in turistično podjetje Celje	3000	Celje
5143373	AVRIGO DRUŽBA ZA AVTOBUSNI PROMET IN TURIZEM d.d. NOVA GORICA	5000	Nova Gorica
5222966	JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET d.o.o.	1000	Ljubljana
5263433	CERTUS AVTOBUSNI PROMET MARIBOR d.d.	2000	Maribor
5352657	I & I - Avtobusni prevozi d.d. Koper	6000	Koper - Capodistria

5357845	Meteor Cerklje	4207	Cerklje
5410711	KORATUR Avtobusni promet in turizem d.d. Prevalje	2391	Prevalje
5465486	INTEGRAL, Avto promet Tržič, d.d.	4290	Tržič
5544378	KAM-BUS Družba za prevoz potnikov, turizem in vzdrževanje vozil, d.d. Kamnik	1241	Kamnik
5880190	MPOV Storitve in trgovina d.o.o. Vinica	8344	Vinica

### Is-Slovakkja

- Trasportaturi li joperaw, abbaži ta' licenzja, trasport pubbliku tal-passiggieri bit-tramm, trolleybus, bil-linja tal-kejbil jew b'dik specjali skont l-Artikolu 23 tal-Att Nru 164/1996 Coll. fi kliem l-Atti Nru . 58/1997 Coll., Nru . 260/2001 Coll., Nru . 416/2001 Coll. and Nru . 114/2004 Coll.
- Trasportaturi li joperaw trasport domestiku regolari bil-karozza tal-linja lill-pubbliku fuq it-Territorju tar-Repubblika Slovakka, jew fuq parti mit-territorju stat barrani wkoll. jew fuq parti determinata tat-territorju tar-Repubblika Slovakka fuq il-baži tal-permess biex jithaddem trasport bil-karozza tal-linja fuq il-baži ta' licenzja ta' trasport għal rottu spċifik, li tingħata skont l-Att Nru. 168/1996 Coll. skont il-kliem tal-Att Nru. 386/1996 Coll., Nru. 58/1997 Coll., Nru. 340/2000 Coll., Nru. 416/2001 Coll., Nru. 506/2002 Coll., Nru. 534/2003 Coll. u Nru. 114/2004 Coll.

Per eżempju:

- Dopravný podnik Bratislava, a.s.
- Dopravný podnik mesta Košice, a.s.
- Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.
- Dopravný podnik mesta Žilina, a.s.

#### Il-Finlandja

Entitajiet li jiprovdu servizzi regolari ta' trasport bil-kowċis taħt l-iċenzja speċjali jew eskluživa skont il-laki luvanvaraista henkilöliikenteestä tiellä/ lagen om tillståndspliktig persontrafik på väg (343/1991) u awtoritajiet municipali ta' trasport u iimpriżi pubblici li jiprovdu servizzi ta' trasport bil-karozzi tal-linja, ferroviji jew ferroviji ta' taħt l-art, jew il-manutenzjoni ta' netwerk bil-għan li jiprovdu tali servizzi ta' trasport.

#### L-Isvezja

- Entitajiet li joperaw servizzi urbani tal-ferrovija jew tat-trammijiet skont lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik u lagen (1990:1157) säkerhet vid tunnelbana och spårväg

- Entitajiet pubblici jew privati li joperaw trolley bus jew servizz tal-karrozzi tal-linja skont lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik u yrkestrafiklagen (1998:490)

#### Ir-Renju Unit

- London Regional Transport
- London Underground Limited
- Transport for London
- Sussidjarju ta' Transport għal Londra fit-tifsira tat-Taqsima 424(1) tal-Greater London Authority Act 1999
- Strathclyde Passenger Transport Executive
- Greater Manchester Passenger Transport Executive
- Tyne and Wear Passenger Transport Executive
- Brighton Borough Council

- South Yorkshire Passenger Transport Executive
- South Yorkshire Supertram Limited
- Blackpool Transport Services Limited
- Conwy County Borough Council
- Persuna li tipprovdi servizz lokali f'Londra kif definit fit-Taqsima 179(1) tal-Greater London Authority Act 1999 (servizz tal-karozzi tal-linja) b'mod konformi ma' ftehim li daħal għaliha-Traffic and Transport for London taħt it-Taqsima 156(2) ta' dak l-Att jew b'mod konformi ma' ftehim ta' susidjarju tat-trasport kif definit fit-Taqsima 169 ta' dak l-Att
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Persuna li jkollha licenzja tas-servizz tat-triq taħt it-Taqsima 4(1) tat-Transport Act (Northern Ireland) 1967 li tawtorizzah li jipprovdi servizz regolari skont it-tifsira ta' dik il-licenza

ENTITAJIET KONTRAENTI FIL-QASAM  
TAL-FAĆILITAJIET FL-AJRUPORTIJIET

Il-Belġju

- Brussels International Airport Company
- Belgocontrol
- Luchthaven Antwerpen
- Internationale Luchthaven Oostende-Brugge
- Société Wallonne des Aéroports
- Brussels South Charleroi Airport
- Liège Airport

Il-Bulgarija

- Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"
- ДП "Ръководство на въздушното движение"

Operaturi tal-ajruport tal-ajruporti pubblici għall-użu tal-pubbliku mill-Kunsill tal-Ministri skont l-Artikolu 43(3) tal-Закона на гражданското въздухоплаване (обн. ДВ, бр.94 от 01 декември 1972 г.):

- "Летище София" ЕАД
- "Фрапорт Туин Стар Еърпорт Мениджмънт" АД
- "Летище Пловдив" ЕАД
- "Летище Русе" ЕООД
- "Летище Горна Оряховица" ЕАД

Ir-Repubblika Čeka

L-Entitajiet kontraenti kollha fl-oqsma li jisfruttaw żona ġeografika speċifika għall-għanijiet tal-forniment u l-operattal-ajruporti (irregolati permezz tat-Taqsima 4(1) (i) tal-Att Nru. 137/2006 Coll dwar il-Kuntratti Pubblici, kif emendat.

Eżempji ta' entitàjiet kontraenti:

- Česká správa letišť, s.p.

- Letiště Karlovy Vary s.r.o.
- Letiště Ostrava, a.s.
- Správa Letiště Praha, s. p.

#### Id-Danimarka

- Ajruporti li joperaw fuq il-baži ta' awtorizzazzjoni skont § 55(1) tal-lov om luftfart, ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 731 tat-21 ta' Ĝunju 2007.

#### Il-Ġermanja

- Ajruporti kif definit fl-Artikolu 38(2)(1) tal-Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung tad-19 ta' Ĝunju 1964, kif emendat l-aħħar fil-5 ta' Jannar 2007.

#### L-Estonja

- Entitajiet li joperaw skont l-Artikolu 10(3) tal-Att dwar l-Akkwist Pubbliku (RT I 21.02.2007, 15, 76) u l-Artikolu 14 tal-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332):
  - AS Tallinna Lennujaam;
  - Tallinn Airport GH AS

## L-Irlanda

- Ajruporti ta' Dublin, Cork u Shannon ġestiti minn Aer Rianta - Irish Airports.
- Ajruporti li joperaw fuq il-baži ta' licenzja ta' użu pubbliku mogħtija skont l-Irish Aviation Authority Act 1993 kif emendat mill-Air Navigation and Transport (Amendment) Act, 1998, u li fihom kull servizz tal-ajru skedat huwa mwettaq minn ingeñi tal-ajru għat-trasport pubbliku ta' passiġġieri, posta jew merkanzija.

## Il-Greċċa

- "Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας" ("ΥΠΑ") li jopera skont id-Digriet Legiżlattiv Nru 714/70, kif emendat bil-Liġi Nru 1340/83; l-organizzazzjoni tal-kumpanija hija preskritta mid-Digriet Presidenzali Nru 56/89, kif emendat sussegwentement.
- Il-kumpanija ‘Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών’ at Spata li top era skont id-Digriet Legiżlattiv Nru 2338/95 Κύρωση Σύμβασης Ανάπτυξης του Νέου Διεθνούς Αεροδρομίου της Αθήνας στα Σπάτα, ‘ίδρυση της εταιρείας ‘Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών Α.Ε.’ έγκριση περιβαλλοντικών όρων και άλλες διατάξεις’).
- ‘Φορείς Διαχείρισης’ skont id-Digriet Presidenzjali Nru. 158/02 ‘Ιδρυση, κατασκευή, εξοπλισμός, οργάνωση, διοίκηση, λειτουργία και εκμετάλλευση πολιτικών αερολιμένων από φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου και Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης’ (Gazzetta Ufficijali Groega A 137)

## Spanja

- Ente público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

## Franza

- Ajruporti li joperaw permezz ta' kumpaniji tal-Istat skont l-Artikoli L.251-1, L.260-1 u L.270-1 tal-code de l'aviation civile
- Ajruporti li joperaw fuq il-baži ta' konċessjoni mogħtija mill-Istat skont l-Artikolu R.223-2 tal-kodiċi de l'aviation civile.
- Ajruporti li joperaw skont arrêté préfectoral portant autorisation d'occupation temporaire.
- Ajruporti mwaqqfa minn awtorità pubblika u li huma s-suġġett ta' konvenzjoni kif preskriitta fl-Artikolu L. 221-1 tal-kodiċi de l'aviation civile.
- Ajruporti li l-propjetà tagħhom kienet trasferita lil awtoritajiet reġjonali u lokali jew lil grupp minnhom skont il-Loi n°2004-809 tat-13 t'Awwissu 2004 relative aux libertés et responsabilités locales, b'mod partikolai l-Article 28 tiegħu:
  - Aérodrome d'Ajaccio Campo-dell'Oro

- Aérodrome d'Avignon
- Aérodrome de Bastia-Poretta
- Aérodrome de Beauvais-Tillé
- Aérodrome de Bergerac-Roumanièr
- Aérodrome de Biarritz-Anglet-Bayonne
- Aérodrome de Brest Bretagne
- Aérodrome de Calvi-Sainte-Catherine
- Aérodrome de Carcassonne en Pays Cathare
- Aérodrome de Dinard-Pleurthuit-Saint-Malo
- Aérodrome de Figari-Sud Corse
- Aérodrome de Lille-Lesquin
- Aérodrome de Metz-Nancy-Lorraine
- Aérodrome de Pau-Pyrénées

- Aérodrome de Perpignan-Rivesaltes
- Aérodrome de Poitiers-Biard
- Aérodrome de Rennes-Saint-Jacques
- Ajru porti civili tal-istati li l-gestjoni tagħhom ġiet ceduta lil chambre de commerce et d'industrie (Article 7 of Loi n°2005-357 tal-21 t'April 2005 relative aux aéroports u d-Décret n°2007-444 tat-23 ta' Frar 2007 relatif aux aérodromes appartenant à l'Etat).
- Aérodrome de Marseille-Provence
- Aérodrome d'Aix-les-Milles et Marignane-Berre
- Aérodrome de Nice Côte-d'Azur et Cannes-Mandelieu
- Aérodrome de Strasbourg-Entzheim
- Aérodrome de Fort-de France-le Lamentin
- Aérodrome de Pointe-à-Pitre-le Raizet
- Aérodrome de Saint-Denis-Gillot

- Ajruporti civili oħra tal-istat eskluzi mit-trasferiment lil awtoritajiet regionali u lokali skont id-Décret n°2005-1070 tal-24 t’Awwissu 2005, kif emendat:
  - Aérodrome de Saint-Pierre Pointe Blanche
  - Aérodrome de Nantes Atlantique et Saint-Nazaire-Montoir
- Aéroports de Paris (Loi n°2005-357 tal-20 t’April 2005 u Décret nru 2005-828 tal-20 ta’ Lulju 2005)

#### L-Italja

- Mill-1 ta’ Jannar 1996, id-Decreto Legislativo N°497 tal-25 ta’ Novembru 1995, relativo alla trasformazione dell’Azienda autonoma di assistenza al volo per il traffico aereo generale in ente pubblico economico, denominato ENAV, Ente nazionale di assistenza al volo, rikondotta diversi drabi u sussegwentement mibdula f’l-ġi, Legge N° 665 tal-21 ta’ December 1996 sa fl-ahħar stabbilit it-trasformazzjoni ta’ dik l-entità f’kumpanija bl-ishma (S.p.A) mill-1 ta’ Jannar 2001
- Entitajiet ta’ tmexxija mwaqqfa minn ligijiet speċjali.
- Entitajiet li joperaw faċilitajiet tal-ajruport fuq il-baži ta’ koncessjoni mogħtija skont l-Artikolu 694 tal-Codice della navigazione, Regio Decreto Nru 327 tat-30 ta’ Marzu 1942

- Entitajiet tal-ajruport, li jinkludu l-kumpaniji ta' ġestjoni SEA (Milan) u ADR (Fiumicino)

Ċipru

Il-Latvja

- Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme"
- Valsts akciju sabiedrība "Starptautiskā lidosta "Rīga""
- SIA "Aviasabiedrība "Liepāja"

Il-Litwanja

- Impriža statali Vilnius International Airport
- Impriža statali Kaunas Airport
- Impriža statali Palanga International Airport
- Impriža statali “Oro navigacija”
- Impriža Municipali “Šiaulių oro uostas”

- Entitajiet konformi mar-rekwiżiti tal-Artikolu 70 (1, 2) tal-Ligi dwar l-Akkwist Pubbliku tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 84-2000, 1996; Nru. 4-102, 2006) u li joperaw fil-qasam tal-installazzjonijiet tal-ajrporti skont il-Ligi dwar l-Avjazzjoni tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 94-2918, 2000)

#### Il-Lussemburgu

- Aéroport du Findel.

#### L-Ungerija

- Ajrporti li joperaw skont l-Artikoli 162-163 tal-2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekéről u 1995. évi XCVII. törvény a légitársaságokról.
- Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér gondozója minn Budapest Airport Rt. fuq il-baži ta' 1995. évi XCVII. törvény a légitársaságokról u 83/2006. (XII. 13.) GKM rendelet a légiforgalmi irányító szolgálatot ellátó és a légiforgalmi szakszemélyzet képzését végző szervezetről.

#### Malta

- L-Ajrport Internazzjonal ta' Malta

## L-Olanda

Ajruporti li joperaw skont l-Artikoli 18 u li jsegwu l-Luchtvaartwet. Per eżempju:

- Luchthaven Schiphol

## L-Awstrija

- Entitajiet awtorizzati li jiprovdu faċilitajiet tal-ajruport skont il-Luftfahrtgesetz, BGBl. Nru 253/1957, kif emendat.

## Il-Polonja

- L-impriża pubblika "Porty Lotnicze" li topera fuq il-baži ta' ustawa z dnia 23 października 1987 r. o przedsiębiorstwie państwowym "Porty Lotnicze"
- Port Lotniczy Bydgoszcz S.A.
- Port Lotniczy Gdańsk Sp. z o.o.
- Górnoułańskie Towarzystwo Lotnicze S.A. Międzynarodowy Port Lotniczy Katowice
- Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków - Balice Sp. z o.o
- Lotnisko Łódź Lublinek Sp. z o.o.

- Port Lotniczy Poznań - Ławica Sp. z o.o.
- Port Lotniczy Szczecin - Goleniów Sp. z o. o.
- Port Lotniczy Wrocław S.A.
- Port Lotniczy im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Port Lotniczy Rzeszów - Jasionka
- Porty Lotnicze „Mazury- Szczytno" Sp. z o. o. w Szczytnie
- Port Lotniczy Zielona Góra - Babimost
- Il-Portugall
- ANA — Aeroportos de Portugal, S.A., set up pursuant to Decreto-Lei No 404/98 do 18 de Dezembro 1998.
- NAV — Empresa Pública de Navegação Aérea de Portugal, E. P., set up pursuant to Decreto-Lei No 404/98 do 18 de Dezembro 1998.
- ANAM — Aeroportos e Navegação Aérea da Madeira, S. A., set up pursuant to Decreto-Lei No 453/91 do 11 de Dezembro 1991.

## Ir-Rumanija

- Compania Națională “Aeroporturi București” SA
- Societatea Națională “Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța”
- Societatea Națională “Aeroportul Internațional Timișoara-Traian Vuia” SA
- Regia Autonomă “Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian ROMAT” SA
- Aeroporturile aflate în subordinea Consiliilor Locale
- SC Aeroportul Arad SA
- Regia Autonomă Aeroportul Bacău
- Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Cluj Napoca
- Regia Autonomă Aeroportul Internațional Craiova
- Regia Autonomă Aeroportul Iași
- Regia Autonomă Aeroportul Oradea

- Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
- Regia Autonomă Aeroportul Suceava
- Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureş
- Regia Autonomă Aeroportul Tulcea
- Regia Autonomă Aeroportul Caransebeş

Is-Slovenja

Ajruporti pubblici civili li joperaw skont Zakon o letalstvu (Uradni list RS, 18/01)

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1589423	Letalski center Cerkle ob Krki	8263	Cerkle ob Krki
1913301	Kontrola zračnega prometa d.o.o.	1000	Ljubljana
5142768	Aerodrom Ljubljana d.d.	4210	Brnik-Aerodrom
5500494	Aerodrom Portorož d.o.o.	6333	Sečovlje - Sicciole

## Is-Slovakkja

Entitajiet li joperaw ajruport fuq il-baži ta' kunsens mogħti mill-awtorità statali u entitajiet li jipprovd servizzi tat-telekomunikazzjoni bl-ajru skont Att Nru. 143/1998 Coll. fi kliem l-Atti Nru. 57/2001 Coll., No. 37/2002 Coll., Nru.136/2004 Coll. u Nru.544/2004 Coll.

Per eżempju:

- Letisko M.R.Štefánika, a.s., Bratislava
- Letisko Poprad – Tatry, a.s.
- Letisko Košice, a.s.

## Il-Finlandja

Ajruporti ġestiti minn ‘Ilmailulaitos Finavia/Luftfartsverket Finavia’, jew minn impriżja pubblika jew municipali skont ilmailulaki/luftfartslagen (1242/2005) u laki Ilmailulaitoksesta/lag om Luftfartsverket (1245/2005).

## L-Isvezja

- Ajruporti fil-pusseß u operati mill-istati bi qbil ma' luftfartslagen (1957:297)
- Ajruporti fil-pusseß u operati mill-privat b'licenza valida sabiex joperaw skont l-att, fejn din il-licenza tikkorrespondi għall-kriterji tal-Artikolu 2(3) tad-Direttiva 2004/17/KE.

## Ir-Renju Unit

- Awtorità lokali li tisfrutta żona ġeografika għall-għan li tipprovd faċilitajiet ta' ajruport jew faċilitajiet ta' terminal oħra lil min iġorr permezz tal-ajru
- Operatur tal-ajruport fit-tifsira tal-Airports Act 1986 li għandu t-tmexxija ta' ajruport bla ħsara ġħal regolament ekonomiku skont il-Parti IV ta' dak l-Att.
- Highland and Islands Airports Limited
- Operatur tal-ajruport fit-tifsira tal-Airports (Northern Ireland) Order 1994

ENTITAJIET KONTRAENTI  
FIL-QASAM TAL-PORTIJIET MARITTIMI U DAWK INTERNI  
JEW FAĆILITAJIET OHRA TA' TERMINALS

Il-Belġju

- Gemeentelijk Havenbedrijf van Antwerpen
- Havenbedrijf van Gent
- Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen
- Port autonome de Charleroi
- Port autonome de Namur
- Port autonome de Liège
- Port autonome du Centre et de l'Ouest
- Société régionale du Port de Bruxelles/Gewestelijk Venootschap van de Haven van Brussel
- Waterwegen en Zeekanaal
- De Scheepvaart

Il-Bulgarija

ДП "Пристанищна инфраструктура"

Entitajiet li abbaži ta' drittijiet speċjali jew eskluživi jwettqu sfruttament ta' portijiet għal trasport pubbliku b'importanza nazzjonali jew partijiet minnhom, elenkti f'Anness Nru 1 tal-Artikolu 103a tal-Zakona za morskite prostранства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн. ДВ, бр.12 от 11 февруари 2000 г.):

- "Пристанище Варна" ЕАД
- "Порт Балчик" АД
- "БМ Порт" АД
- "Пристанище Бургас" ЕАД
- "Пристанищен комплекс – Русе" ЕАД
- "Пристанищен комплекс – Лом" ЕАД
- "Пристанище Видин" ЕООД
- "Драгажен флот – Истър" АД

- "Дунавски индустриски парк" АД

Entitajiet li abbaži ta' drittijiet speċjali jew eskluživi jwettqu sfruttament ta' portijiet għal trasport pubbliku b'importanza reġjonali jew partijiet minnhom, elenkat i f'Anness Nru 2 tal-Artikolu 103a tal-Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн. ДВ, бр.12 от 11 февруари 2000 г.):

"Фиш Порт" АД

Кораборемонтен завод "Порт - Бургас" АД

"Либърти металс груп" АД

"Трансстрой – Бургас" АД

"Одесос ПБМ" АД

"Поддържане чистотата на морските води" АД

"Поларис 8" ООД

"Лесил" АД

- "Ромпетрол – България" АД
- "Булмаркет – ДМ" ООД
- "Свободна зона – Русе" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот" – АД
- "Нарен" ООД
- "ТЕЦ Свилоза" АД
- НЕК ЕАД – клон "АЕЦ – Белене"
- "Нафтекс Петрол" ЕООД
- "Фериботен комплекс" АД
- "Дунавски драгажен флот Дуним" АД
- "ОМВ България" ЕООД

- СО МАТ АД – клон Видин
- "Свободна зона – Видин" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот Видин"
- "Дунав турс" АД
- "Меком" ООД
- "Дубъл Ве Ко" ЕООД

#### Ir-Repubblika Čeka

L-Entitajiet kontraenti kollha fl-oqsma li jisfruttaw żona ġeografika specifika għall-għanijiet tal-forniment u l-operazzjoni tal-portijiet marittimi jew interni jew faċilitajiet oħra ta' terminal lil trasportaturi tal-ajru, tal-baħar jew tal-kanali interni (irregolati permezz tat-Taqsima 4 (1)(i) tal-Att Nru. 137/2006 Coll. dwar Kuntratti Pubblici, kif emendat).

Eżempji ta' entitàjiet kontraenti:

- České přístavy, a.s.

## Id-Danimarka

- Portijiet kif definiti f'§ 1 of lov om havne, ara Att Nru 326 tat-28 ta' Mejju 1999

## Il-Germanja

- Portijiet totalment jew parzialment fil-pusseß ta' awtoritajiet territorjali (Länder, Kreise, Gemeinden).
- Portijiet interni bla īsara għall-Hafenordnung skont il-Wassergesetze tal-Länder

## L-Estonja

- Entitajiet li joperaw skont l-Artikolu 10(3) tal-Att dwar l-Akkwist Pubbliku (RT I 21.02.2007, 15, 76) u l-Artikolu 14 tal-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332):
  - AS Saarte Liinid;
  - AS Tallinna Sadam

## L-Irlanda

- Portijiet li joperaw skont il-Harbours Acts 1946 sa 2000
- Port ta' Rosslare Harbour li jopera skont il-Fishguard and Rosslare Railways and Harbours Acts 1899

## Il-Greċja

- ‘Οργανισμός Λιμένος Βόλου Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.Β. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Ελευσίνας Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.Ε. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Ηγουμενίτσας Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.ΗΓ. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Ηρακλείου Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.Η. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.

- ‘Οργανισμός Λιμένος Καβάλας Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.Κ. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Κέρκυρας Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.ΚΕ. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Πατρών Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.ΠΑ. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Λαυρίου Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.Λ. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- ‘Οργανισμός Λιμένος Ραφήνας Ανώνυμη Εταιρεία’ (‘Ο.Λ.Ρ. Α.Ε.’) skont il-Liġi Nru 2932/01.
- (Awtoritajiet tal-Port)
- Portijiet oħra, Δημοτικά και Νομαρχιακά Ταμεία (Portijiet Municipali tal-Prefettura) irregolari permezz tad-Digriet Presidenzjali Nru 649/1977, il-Liġi 2987/02 , id-Digriet Pres. 362/97 u l-Liġi 2738/99

## Spanja

- Ente público Puertos del Estado
- Autoridad Portuaria de Alicante
- Autoridad Portuaria de Almería – Motril
- Autoridad Portuaria de Avilés
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Cádiz
- Autoridad Portuaria de Baleares
- Autoridad Portuaria de Barcelona
- Autoridad Portuaria de Bilbao
- Autoridad Portuaria de Cartagena
- Autoridad Portuaria de Castellón

- Autoridad Portuaria de Ceuta
- Autoridad Portuaria de Ferrol – San Cibrao
- Autoridad Portuaria de Gijón
- Autoridad Portuaria de Huelva
- Autoridad Portuaria de Las Palmas
- Autoridad Portuaria de Málaga
- Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra
- Autoridad Portuaria de Melilla
- Autoridad Portuaria de Pasajes
- Autoridad Portuaria de Santa Cruz de Tenerife
- Autoridad Portuaria de Santander
- Autoridad Portuaria de Sevilla

- Autoridad Portuaria de Tarragona
- Autoridad Portuaria de Valencia
- Autoridad Portuaria de Vigo
- Autoridad Portuaria de Villagarcía de Arousa
- Awtoritajiet oħra tal-port tal-"Comunidades Autónomas" ta' Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, País Vasco y Valencia.

#### Franza

- Port autonome de Paris imwaqqaf skont Loi nru 68-917 relative au port autonome de Paris tal-24 ta' Ottubru 1968.
- Port autonome de Strasbourg imwaqqaf skont il-konvenzjoni entre l'Etat et la ville de Strasbourg relative à la construction du port rhénan de Strasbourg et à l'exécution de travaux d'extension de ce port tal-20 Mejju 1923, bl-approvazzjoni tal-Ligi tas-26 t'April 1924.

- Ports autonomes li joperaw skont l-Artikoli L. 111-1 et seq. tal-code des ports maritimes, li għandhom personalità ġuridika.
  - Port autonome de Bordeaux
  - Port autonome de Dunkerque
  - Port autonome de La Rochelle
  - Port autonome du Havre
  - Port autonome de Marseille
  - Port autonome de Nantes-Saint-Nazaire
  - Port autonome de Pointe-à-Pitre
  - Port autonome de Rouen

- Portijiet statali mingħajr personalità ġuridika (décret n°2006-330 tal-20 ta' Marzu 2006 fixant la liste des ports des départements d'outre-mer exclus du transfert prévu à l'article 30 de la loi du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales), li l-ġestjoni tagħhom kienet ceduta lix-chambres lokali de commerce et d'industrie:
  - Port de Fort de France (Martinique)
  - Port de Dégrad des Cannes (Guyane)
  - Port-Réunion (île de la Réunion)
  - Ports de Saint-Pierre et Miquelon
- Portijiet mingħajr personalità ġuridika li l-proprietà tagħhom għiet trasferita lill-awtoritajiet regionali u lokali, u li l-ġestjoni tagħhom ingħatat lix-chambres lokali de commerce et d'industrie (Artiklu 30 ta' Loi n°2004-809 tat-13 t'Awwissu 2004 04 relative aux libertés et responsabilités locales, kif emendat minn Loi n°2006-1771 tat-30 ta' Diċembru 2006):
  - Port de Calais

- Port de Boulogne-sur-Mer
- Port de Nice
- Port de Bastia
- Port de Sète
- Port de Lorient
- Port de Cannes
- Port de Villefranche-sur-Mer
- Voies navigables de France, korp pubbliku suġġett għall-Artikolu 124 tal-Loi n°90-1168 tad-29 ta' Dicembru 1990, kif emendat.

#### L-Italja

- Portijiet tal-istat (Porti statali) u portijiet oħra immexxija mill-Capitaneria di Porto skont il-Codice della navigazione, Regio Decreto Nru 327 tat-30 ta' Marzu 1942.

- Portijiet awtonomi (enti portuali) imwaqqfa minn ligijiet specjali skont l-Artikolu 19 tal-Codice della navigazione, Regio Decreto Nru 327 tat-30 ta' Marzu 1942.

## Ċipru

H Aρχή Λιμένων Κύπρου stabilit mill-περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973.

## Il-Latvja

Awtoritajiet, li jirregolaw portijiet skont il-ligi “Likumu par ostām”:

- Rīgas brīvostas pārvalde
- Ventspils brīvostas pārvalde
- Liepājas speciālas ekonomiskās zona pārvalde
- Salacgrīvas ostas pārvalde
- Skultes ostas pārvalde
- Lielupes ostas pārvalde

- Engures ostas pārvalde
- Mērsraga ostas pārvalde
- Pāvilostas ostas pārvalde
- Rojas ostas pārvalde

Istituzzjonijiet oħra li jagħmlu x-xiri skont il-ligi "Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām" u li jirregolaw portijiet skont il-ligi "Likumu par ostām".

#### Il-Litwanja

- L-impriža statali Klaipėda State Sea Port Administration li taġixxi f'konformità mal-Ligi tal-Klaipėda Amministrazzjoni Statali tal-Port Marittimu tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 53-1245, 1996)
- L-impriža statali “Vidaus vandens kelių direkcija” li taġixxi f'konformità mal-Kodiċi dwar it-Trasport bil-Kanali Inland tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 105-2393, 1996)

- Entitajiet oħra konformi mar-rekwiżiti tal-Artikolu 70 (1, 2) tal-Liġi dwar l-Akkwist Pubbliku tar-Repubblika tal-Litwanja (Gazzetta Ufficijali, Nru. 84-2000, 1996; No. 4-102, 2006) u li joperaw fil-qasam tal-port marittimu jew inland jew faċilitajiet oħra ta' terminal skont il-Kodiċi dwar it-Trasport bil-Kanali Inland tar-Repubblika tal-Litwanja)

#### Il-Lussemburgu

- Port de Mertert, imwaqqaf u jopera skont il-loi relative à l'aménagement et à l'exploitation d'un port fluvial sur la Moselle tat-22 ta' Lulju 1963, kif emendata.

#### L-Ungerija

- Portijiet li joperaw skont l-Artikoli 162-163 tal-2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekrol u 2000. évi XLII. törvény a légitársaságokról.

#### Malta

- L-Awtorità Marittima ta' Malta

## L-Olanda

Entitajiet kontraenti fil-qasam ta' port tal-baħar jew intern jew tagħmir ta' terminals ieħor Per eżempju:

- Havenbedrijf Rotterdam

## L-Awstrija

- Portijiet interni totalment jew parzjalment fil-pusseß tal-Länder u/jew Gemeinden.

## Il-Polonja

Entitajiet stabiliti fuq il-baži ta' ustawą z dnia 20 grudnia 1996 r. o portach i przystaniach morskich, li jinkludu fost l-oħrajn;

- Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A,
- Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.
- Zarząd Portów Morskich Szczecin i Świnoujście S.A.
- Zarząd Portu Morskiego Darłowo Sp. z o.o.

- Zarząd Portu Morskiego Elbląg Sp. z o.o.
- Zarząd Portu Morskiego Kołobrzeg Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Państwowe Polska Żegluga Morska

## II-Portugall

- APDL — Administração dos Portos do Douro e Leixões, S.A., skont id-Decreto-Lei No 335/98 do 3 de Novembro 1998.
- APL — Administração do Porto de Lisboa, S.A., skont id-Decreto-Lei No 336/98 do 3 de Novembro 1998.
- APS — Administração do Porto de Sines, S.A., skont id-Decreto-Lei No 337/98 do 3 de Novembro 1998.
- APSS — Administração dos Portos de Setúbal e Sesimbra, S.A., skont id-Decreto-Lei No 338/98 do 3 de Novembro 1998.
- APA — Administração do Porto de Aveiro, S.A., skont id-Decreto-Lei No 339/98 do 3 de Novembro 1998.

- Instituto Portuário dos Transportes Marítimos, I.P. (IPTM, I.P.), skont id-Decreto-Lei No 146/2007, do 27 de Abril 2007.

#### Ir-Rumanija

- Compania Națională "Administrația Porturilor Maritime" SA Constanța
- Compania Națională "Administrația Canalelor Navigabile SA"
- Compania Națională de Radiocomunicații Navale "RADIONAV" SA
- Regia Autonomă "Administrația Fluvială a Dunării de Jos"
- Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Maritime"
- Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" SA
- Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnul-Măgurele

## Is-Slovenja

Portijiet marittimi kollha kemm huma jew parzialment tal-istati li jagħtu servizz pubbliku ekonomiku skont il-Pomorski Zakonik (Uradni list RS, 56/99)

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5144353	LUKA KOPER d.d.	6000	Koper - Capodistria
5655170	Sirio d.o.o.	6000	Koper

## Is-Slovakkja

Entitajiet li joperaw portijiet interni mhux pubblici għat-thaddim tat-trasport bix-xmara minn trasportaturi abbaži ta' kunsens mogħti mill-awtorità statali jew entitajiet stabbiliti mill-awtorità statali għat-thaddim ta' portijiet pubblici tax-xmajjar skont l-Att Nru 338/2000 Coll. fi kliem l-Att Nru. 57/2001 Coll. u Nru. 580/2003 Coll.

## Il-Finlandja

- Portijiet li joperaw skont il-laki kunnallisista satamajärjestyksistä ja liikennemaksuista/

- lagen om kommunala hamnanordningar och trafikavgifter (955/1976) u portijiet istitwiti taħt liċenzja skont it-Taqsima 3 tal-laki yksityisistä yleisistä satamista/lagen om privata allmänna hamnar (1156/1994)
- Saimaan kanavan hoitokunta/Förvaltningsnämnden för Saima kanal

#### L-Isvezja

Portijiet u faċilitajiet terminali skont lagen (1983:293) om inrättande, utvidgning och avlysning av allmän farled och allmän hamn and förordningen (1983:744) om trafiken på Göta kanal

#### Ir-Renju Unit

Awtorità lokal li tisfrutta żona ġeografika għall-għan li tipprovdi port marittimu jew intern jew faċilitajiet ta' terminal ieħor lil minn iġorr permezz tal-baħar jew tal-kanali interni

- Awtorita tal-portijiet fit-tifsira tat-Taqsima 57 tal-Harbours Act 1964

**Parti I.F. tal-Anness VII**

MEZZI UŻATI MILL-PARTIJIET  
GHALL-PUBBLIKAZZJONI  
TA' AVVIŻI TA' AKKWISTI MAHSUBA

- |                    |  |
|--------------------|--|
| Il-Belġju          | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Le Bulletin des Adjudications<br>- Pubblikazzjonijiet oħra fl-istampa speċjalizzata      |
| Il-Bulgarija       | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Gazzetta Statali tar-Repubblika tal-Bulgarija  |
| Ir-Repubblika Čeka | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |
| Id-Danimarka       | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |
| Il-Ġermanja        | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |
| L-Estonja          | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |
| L-Irlanda          | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- L-istampa ta' kuljum: "Irish Independent", "Irish Times", "Irish Press", "Cork Examiner" |

- |           |   |
|-----------|---|
| Il-Greċja | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Pubblikazzjonijiet ta' kuljum fl-istampa finanzjarja, reġjonali u speċjalizzatata |
| Spanja    | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea  |
| Franza    | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Bulletin officiel des annonces des marchés publics                                |
| L-Italja  | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea  |
| Ċipru     | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika<br>- Gazzetti Lokali ta' kuljum                 |
| Il-Latvja | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Latvijas vēstnesis (gazzetta uffiċjali)   |

- Il-Litwanja
- Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea
  - Suppliment ta' informazzjoni "Informaciniai pranešimai" tal-Gazzetta Uffiċjali ("Valstybės žinios") tar-Repubblika tal-Litwanja
- Il-Lussemburgu
- Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea
  - L-istampa ta' kuljum
- L-Ungerija
- Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea
  - Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja
  - (Buletin tax-xiri pubbliku – Ġurnal Uffiċjali tal-Kunsill tal-Akkwisti Pubbliċi)
- Malta
- Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea
  - Il-Gazzetta tal-Gvern
- L-Olanda
- Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea
- L-Awstrija
- Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea
  - Amtsblatt zur Wiener Zeitung

- |               |  |
|---------------|--|
| Il-Polonja    | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Biuletyn Zamówień Publicznych (Il-Bulletin dwar l-Akkwisti Pubblici)   |
| Il-Portugall  | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |
| Ir-Rumanija   | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Monitorul Oficial al României (Official Journal of Romania)  |
| Is-Slovenja   | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja  |
| Is-Slovakkja  | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Vestník verejného obstarávania<br><br>(Ġurnal tal-Akkwisti Pubblici)   |
| Il-Finlandja  | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<br>- Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (l-Akkwisti Pubblici fil-Finlandja u fiż-ŻEE,<br>Suppliment tal-Gazzetta Uffiċjali tal-Finlandja) |
| L-Isvezja     | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |
| Ir-Renju Unit | - Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea   |

MEZZI UŽATI MILL-PARTIJIET  
GHALL-PUBBLIKAZZJONI TAL-LIĞIJIET,  
REGOLAMENTI, DECIŽJONIJIET ĜUDIZZJARJI, DECIŽJONIJIET  
AMMINISTRATTIVI TA' APPLIKAZZJONI ĜENERALI U KWALUNKWE PROCEDURA  
LI TIRRIGWARDA L-AKKWSITI TAL-GVERN KOPERTA MINN DAN IL-FTEHIM

- |                    |   |
|--------------------|---|
| Il-Belġju          | - Ligijiet, regolamenti rjali, regolamenti ministerjali, cirkolarijiet ministerjali - le Moniteur Belge                         |
|                    | - Jurisprudence– Pasicrisie   |
| Il-Bulgarija       | - Il-Gazzetta Statali tar-Repubblika tal-Bulgarija  |
| Ir-Repubblika Čeka | - Ligijiet u Regolamenti – Kollezzjoni tal-Ligijiet tar-Repubblika Čeka   |
|                    | - Sentenzi tal-Ufficiju għall-Harsien tal-Kompetizzjoni - Kollezzjoni ta' Sentenzi tal-Ufficiju għall-Harsien tal-Kompetizzjoni |
| Id-Danimarka       | - Ligijiet u Regolamenti - Lovtidende   |
|                    | - Deċiżjonijiet Ĝudizzjarji - Ugeskrift for Retsvaesen  |
|                    | - Deċiżjonijiet u proċeduri amministrattivi - Ministerialtidende  |
|                    | - Deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell għall-Akkwisti Pubblici – Konkurrence raaded Dokumentation                                  |

- Il-Germanja
- Legiżlazzjonijiet u regolamenti - Bundesanzeiger  
Herausgeber: der Bundesminister der Justiz  
Verlag: Bundesanzeiger  
Bundesanzeiger  
Postfach 108006  
5000 Köln
  - Deċiżjonijiet Ĝudizzjarji: Entscheidungssammlungen des:  
Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs;  
Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der  
Oberlandesgerichte
- L-Estonja
- Ligijiet, regolamenti u deċiżjonijiet ammnistrattivi ta' applikazzjoni  
ġenerali: Riigi Teataja
  - Deċiżjonijiet ġudizzjarji tal-Qorti Suprema tal-Estonja: Riigi Teataja  
(parti 3)
- L-Irlanda
- Legiżlazzjoni u regolamenti – Iris Oifiguil (Il-Gazzetta Ufficjali tal-Gvern  
Irlandiż)
- Il-Greċja
- Il-Gazzetta tal-Gvern tal-Greċja - Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών  
Κοινοτήτων
- Spanja
- Legiżlazzjoni - Boletin Oficial des Estado
  - Deċiżjonijiet ġudizzjarji – l-ebda pubblikazzjoni ufficjali

- Franza - Legiżlazzjoni - Journal Officiel de la République française  
- Ĝurisprudenza - Recueil des arrêts du Conseil d'Etat  
- Revue des marchés publics
- L-Italja - Legiżlazzjoni - Gazzetta Ufficiale  
- Ĝurisprudenza - l-ebda pubblikazzjoni ufficjali
- Ċipru - Legiżlazzjoni – Gazzetta Ufficijali tar-Repubblika ta' Ċipru (Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας)  
- Deċiżjonijiet ġudizzjarji: Deċiżjonijiet tal-Qorti Ĝħolja Suprema - Ufficiju tal-Istampar (Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 – Τυπογραφείο της Δημοκρατίας)
- Il-Latvia - Legiżlazzjoni – Latvijas vēstnesis (Gazzetta Ufficijali)
- Il-Litwanja - Ligijiet, regolamenti u dispozizzjonijiet amministrattivi – Gazzetta Ufficijali ("Valstybės Žinios") tar-Repubblika tal-Litwanja  
- Deċiżjonijiet ġudizzjarji, ġurisprudenza – Bullettin tal-Qorti Suprema tal-Litwanja "Teismų praktika"; Bullettin tal-Qorti Suprema tal-Qorti Amministrativa tal-Litwanja "Administracinių teismų praktika"
- Il-Lussemburgu - Legiżlazzjoni – Memorial  
- Ĝurisprudenza – Pasicrisie

L-Ungerija - Legiżlazzjoni - Magyar Közlöny (Gurnal Uffijali tar-Repubblika tal-Ungerija)

- Ģurisprudenza - Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa

Hivatalos Lapja (Buletin tax-Xiri Pubbliko - Gurnal Uffijali tal-Kunsill tal-Akkwisti Pubbliċi)

Malta - Legiżlazzjoni – Il-Gazzetta tal-Gvern

L-Olanda - Legiżlazzjoni - Nederlandse Staatscourant u/jew Staatsblad

- Ģurisprudenza - l-ebda pubblikazzjoni ufficjali

- L-Awstrija - Österreichisches Bundesgesetzblatt Amtsblatt zur Wiener Zeitung
- Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes
  - Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes –
  - administrativrechtlicher und finanzrechtlicher Teil Amtliche
- Il-Polonja - Legiżlazzjoni Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Ġurnal tal-Ligijiet - Ir-Repubblika tal-Polonja)
- Decizjonijiet, ġurisprudenza “Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie”  
(Għażla ta' deciżjonijiet tal-arbitraġġi u l-Qorti Regionali f'Varsavja)
- Il-Portugall - Legiżlazzjoni - Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série
- Pubblikazzjonijiet Ĝudizzjarji: Boletim do Ministério da Justiça
  - Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo;  
Colectânea de Jurisprudencia Das Relações
- Ir-Rumanija - Monitorul Oficial al României (Il-Ġurnal Ufficjali tar-Rumanija)

- Is-Slovenja - Legiżlazzjoni: Il-Gażżetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja  
- Deċiżjonijiet ġudizzjarji – l-ebda pubblikazzjoni uffiċjali
- Is-Slovakkja - Legiżlazzjoni Zbierka zákonov (Kollezzjoni tal-Liġijiet)  
- Deċiżjonijiet ġudizzjarji – l-ebda pubblikazzjoni uffiċjali
- Il-Finlandja - Suomen Säädöskokoelma - Finlands Förfatningssamling  
(Il-Kollezzjoni tal-Istatuti tal-Finlandja)
- L-Isvezja - Svensk Förfatningssamling (Kodiċi Svediža tal-Istatuti)
- Ir-Renju Unit - Legiżlazzjoni – Pubblikazzjonijiet tal-gvern tal-Uffiċċju tal-Majestà Tagħha  
- Ģurisprudenza – Rapporti Legali  
- "Korpi Pubblici" Pubblikazzjonijiet tal-gvern tal-Uffiċċju tal-Majestà  
Tagħha